

# Hitzendorf.info

Das Magazin aus unserer Gemeinde für unsere Gemeinde

www.hitzendorf.info

Ausgabe  
2/2016



## Frische Hoheiten

Seite 14/15



Ilse Pötscher ist  
Bürgermeister  
der Stunde

» Seite 2



Dr. Herwig Poier:  
Arzt mit Leib  
und Seele

» Bund



Fußballdamen  
steigen auf!

» Seite 22



## Bürgermeister der Stunde

Die Kirchenwirtin von Hitzendorf, Ilse Pötscher forscht neuerdings in Sachen „Österreich“. Eine in Vergessenheit geratene Weinsorte, namens „Österreich Weiß“, seinerzeit in der k. u. k. Monarchie sehr geschätzt, wird zur Freude der interessierten Weingenießer wieder ausgeschenkt.

### Österreich Weiß

Mit einer befreundeten Radlerrunde hatte sie die Gegend zwar schon früher erkundet. Dass sie hier einmal als Wirtin wirken wird, war damals noch nicht absehbar, ist heute für die Hitzendorfer jedoch eine schöne Bereicherung. Zur Hitzendorfer Kirsche wollte man ein weiteres Thema in die örtliche Gastronomie bringen und so kam die Erzählung eines Radlerkollegen gerade richtig, er habe im Burgenland einen Wein getrunken, welcher ursprünglich aus dem Österreichgraben (Ortsteil zwischen Hitzendorf

und Altreitereg) stamme. Mit Leuchten in den Augen erzählt Ilse, dass sie sich sofort auf den Weg ins östliche Nachbarbundesland aufgemacht hat. Nach eingehenden Recherchen vor Ort, konnte man sich mit dem burgenländischen Winzer darauf einigen, dass die gesamte Ernte des Rieds (je nach Jahrgang entspricht das ca. 2000-5000 Liter Wein) direkt an seinen ursprünglichen Herkunftsort und von dort ab Hof und im Gasthaus verkauft werden kann.

So kann man heute exklusiv bei der Hitzendorfer

Kirchenwirtin ein Glas des geschichtsträchtigen Reben-saftes genießen. Weinkellerbegehungen im historischen Gewölbekeller des „ältesten Hauses“ von Hitzendorf (Bj. 1492) mit Filmvorführungen über die Geschichte des edlen Tropfens und anschließendem Mittagessen in der rustikalen Gaststube gibt es auf Bestellung. Ein markierter Wanderweg vorbei an den Hitzendorfer Schlössern und durch „Österreich“ rundet das schöne Gesamterlebnis ab.

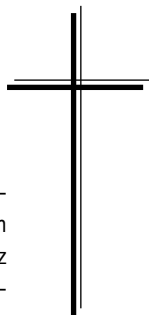
Ilse Pötscher kommt ursprünglich aus Oberwölz. Als eine von fünf Geschwistern absolvierte sie dort die Pflichtschule und hat gleich danach das erste Mal über's Gaberl geschaut. In der Haushaltungsschule von Maria Lankowitz wurde sie zur Köchin und Kellnerin ausgebildet. Nach einigen Stationen

in der Gastronomie in der Ober- und Weststeiermark trat Rudi, ein fröhlicher und unbeschwerter Musikant und Bauer, in ihr Leben.

Für Ilse und Rudi war Hitzendorf eine Sympathieentscheidung. Man war auf Anhieb in das Haus Schwentner und in den Ort verliebt: „Wir leben hier im Paradies...“

*Mit der Verleihung des Titels „Bürgermeister oder Bürgermeisterin der Stunde“ wollen wir in unserer Zeitung die Leistungen engagierter GemeindegängerInnen würdigen. Dabei sind wir auch auf Hinweise unserer LeserInnen angewiesen und erbitten diese unter der Mailadresse [redaktion@hitzendorf.info](mailto:redaktion@hitzendorf.info)*

# Zwischen den Welten



Er war Eishockey- und Volleyballspieler in der höchsten österreichischen Liga. Er war Marathonläufer und Tiefseetaucher. Er war Motorradfahrer in der Wüste und Segelflieger in den Lüften. Er war Fallschirmspringer und Bergkletterer.

Er war Journalist, Autor und ein begnadeter Schreiber. Er war leitender Redakteur der ÖVP-Zeitung „Die Steirische“ und auch unserer „Hitzendorf.info“.

Er war Familienmensch, Vater, Naturliebhaber, Genießer, Nach- und Vordenker. Er war Alexander Strobl.

„Ich will alles lieber als im Bett sterben“, hat er immer wieder gesagt. Sein „Wunsch“ ging am 3. April 2016 auf tragische Weise in Erfüllung: In der Nähe des Hochschwabs geriet Alexander Strobl mit seinem Segelflugzeug in ein Luftloch und hatte keine Chance.

Zeit seines Lebens war Alexander Strobl ein Abenteurer und ein Querdenker. Als solcher ist er auch gegangen. Ganz nach seinem Motto „Wer der Sonne entgegen geht, lässt die Schatten hinter sich“.

Alexander wurde 1957 in Bruck/Mur geboren. Nach der Volksschule und dem Gymnasium übersiedelte er nach

Graz und studierte Deutsch und Sport. Kurz vor dem Abschluss erkannte man seine Begabungen als Texter und er begann als Journalist bei der Kleinen Zeitung. Mit der Schaffung einer eigenen ÖVP-Zeitung, nämlich der „Steirischen“, übersiedelte er auf den Grazer Karmeliterplatz und prägte unter LH Josef Krainer und LR Gerhard Hirschmann federführend das mediale Gesicht der steirischen Volkspartei.

1986 lernte der charismatische Freigeist seine Christa, selbst passionierte Fotografin, bei einer Fallschirmspringer-Außenlandung kennen. Der Ehe entspringen zwei Söhne, Lukas und Jaromir. 1999 übersiedelte die Familie nach Hitzendorf, wo der Städter Alexander das Land schätzen gelernt hat. Hier brachte er seine Talente vielfältig ein und zeichnete als Chefredakteur für unsere Gemeindezeitung „Hitzendorf.info“ verantwortlich.

„Abschieds-Vorstellung“ war der Titel seiner letzten Geschichte, die Ende März in dieser Zeitung erschienen ist. Alexander Strobl war eben immer ein Visionär. Am Ende leider ein tragischer.



Simone Schmiedtbauer, Bürgermeisterin von Hitzendorf

## Danke Alexander

„Als ergebener Untertan in deinem Reich ersuche ich dich um Antwort.“ – diese Nachricht hat Alexander Strobl jedes Mal auf meiner Mobilbox hinterlassen, wenn er mich nicht erreichen konnte.

Er, das ÖVP-Urgestein, der politische Querkopf, der Edelschreiber, aber auch der Feingeist, der Abenteurer, der Mensch. Er, der über Jahre unsere Gemeindezeitung zu seiner Sache gemacht und aus „Hitzendorf.info“ ein nicht nur informatives, sondern auch unterhaltsames Blatt geformt hat.

Seine Serie „Bürgermeister der Stunde“, stets auf Seite 2 der Zeitung, hat mittlerweile Kult-Status und stellt Menschen ins Rampenlicht, die viel für die Allgemeinheit geleistet, aber dafür selten ein Danke bekommen haben. Seine Porträts bekannter HitzendorferInnen, als Panorama genau in der Mitte unserer Zeitung, lesen sich wie das „Who is Who“ unserer Gemeinde und zeigen sensibel und spannend, was Leute zu Menschen macht. Jede Zeile, jedes Wort war ein Geschenk von Alexander Strobl für uns alle.

Persönlich habe ich mit Alexander Strobl einen Freund verloren. Er besaß die Gabe, zuhören zu können. Wenn es mir einmal nicht gut ging, ich aber nicht reden konnte, saß er einfach nur gegenüber, sagte kein Wort und schmunzelte. „Geht nicht gibt's nicht“ war sein gelebtes Motto. Ihm fiel immer eine Lösung ein – auch wenn er dafür manchmal fast endlos am Bügel seiner Brille kauen musste.

Diese Ausgabe von Hitzendorf.info ist die erste, die ohne Worte von Alexander Strobl erscheint. Das ist traurig. Und zugleich bin ich – und sind wir alle – dankbar, dass Alexander uns so viele schöne Lesestunden beschert hat.

Mit diesem Lebenszeichen wünsche ich Ihnen einen erholsamen Sommer. Genießen Sie jeden Tag, denn er kommt nie wieder!

Ihre



# Die Sonne bringt's – Bürgerbeteiligung

Fortsetzung des Beteiligungsmodells in Hitzendorf mit einem Ertrag von 2,75%.

Unabhängige, umweltbewusste und nachhaltig produzierte Energie liefern bereits einige Photovoltaik-Anlagen in der Marktgemeinde Hitzendorf. Die Vorteile von Sonnenenergie liegen klar auf der Hand: Der Einsatz von fossilen Brennstoffen wird reduziert und somit werden CO<sub>2</sub>-Emissionen eingespart. Alle Bürger haben die Möglichkeit aktiv einen Beitrag zur Umweltschonung zu leisten.

Die Sonnenstromanlagen auf den Dächern des Wirtschaftshofs in Attendorf, der Familie Lackner/Hetzl am Södingberg, der Familie Wenzl in Attendorfberg und der Familie Aichinger in Attendorf

liefern mit einer Leistung von insgesamt 98kWpeak ca.110.000kWh sauberen Strom. Das entspricht etwa dem Bedarf von 30 Haushalten. Seit Juni dieses Jahres liefert die 52 kWp Anlage der Fam. Schreiner in Hitzendorf weitere rund 50.000 kWh sauberen Strom ins Netz. Gemeinsam mit dem Land Steiermark bietet die Betreiberfirma SUREnergy weiterhin eine Sale-and-Lease-Back Variante zur Beteiligung an. Bürger können Module der Anlagen erwerben und sie erhalten dafür eine attraktive jährliche Vergütung von derzeit 2,75%. Hubert Steiner hofft, dass es 2016 gelingt noch weitere Sonnenstromanlagen in Hitzendorf umsetzen zu können. Die dafür notwendige



Genehmigungen liegen vor. Aufgrund des 2016 erneut gesenkten Fördertarifes kann es dazu kommen, dass die Vergütung für Neuanlagen auf 2,5% gesenkt werden muss. Da die Beteiligung KEST-frei ist, entspricht das im Vergleich zu den aktuellen Sparsbuchzinsen immer noch einem sehr attraktiven Ertrag.

Die Sonne bringt's – nicht nur für die Umwelt, auch für die Geldbörse.

Wollen auch Sie sich beteiligen dann informieren Sie sich bei: [www.surenergy.at](http://www.surenergy.at), bei Hubert Steiner | [office@surenergy.at](mailto:office@surenergy.at) | 0664/73 31 90 70 oder bei Franz Wenzl [fj.wenzl@gmail.com](mailto:fj.wenzl@gmail.com) 0664 25 41 291



ging am 4. Juni im Jugendzentrum über die Bühne.

Die Idee „Wirf es nicht weg, sondern repariere es!“ der immer größer werdenden Repair-Bewegung wurde kürzlich auch im Umweltausschuss unserer Gemeinde aufgegriffen. Koordiniert von Franz Wenzl fand sich rasch eine handwerklich ambitionierte und engagierte Gruppe zusammen und rief das erste Repair Café in Hitzendorf ins Leben. Um das Rad nicht neu zu erfinden, holte man sich Anregungen und Tipps im Repair Café Graz, dessen Initiator Andreas Höfler beim Start am 4. Juni in den Räumen des Jugendzentrums Hitzendorf auch selbst mit Sachkenntnis und Lötkolben zum insgesamt elfköpfigen Team gehörte. Man ist sich zwar im gemein-

samen – durchaus auch politischen – Verständnis einig, dass Ressourcensparen, soziale Verantwortung und Nachhaltigkeit keine leeren Schlagworte sein dürfen, betont aber den parteiübergreifenden bzw. freien Charakter der Initiative. Gearbeitet wird unentgeltlich. Freiwillige Spenden finanzieren das Buffet.

Das Motto lautet jedenfalls: „Selber machen!“ und so



konnte gemeinsam mit den 21 Besuchern insgesamt über 30 sonst wahrscheinlich zum Müll geworfenen Akku-Bohrern, Hosen, Plattenspielern, Fahrrädern, Smartphones, Teekochern, I-Pods, Dampfbügelstationen und Co eine zweite Chance gegeben werden. Nicht alles funktionierte sofort wieder, aber Fehlerursache bzw. benötigter Ersatzteil wurden immer gefunden.

Im Repair Café Team fanden sich sowohl Hitzendorferinnen und Hitzendorfer als auch ein Bartholomäer. Neben all dem Schrauben, Nähen, Kleben und Löten schlossen die Repairer und die österreichischen sowie irakischen Besucher aus der Gemeinde und den Nachbargemeinden, bei Kaffee und Kuchen, Brötchen und kühlen Getränken, neue Bekanntschaften.

Dank an die Sponsoren:  
Bäckerei Kogler und  
Sparmarkt Hitzendorf

Das nächste Repair Café gibt's am 24. September 2016 von 9:00 – 16:00 wieder im Jugendzentrum (Hitzendorf 129)

Anfragen unter  
[repaircafe\\_hido@gmx.at](mailto:repaircafe_hido@gmx.at)

Kraft-u. Ausdauertraining, Rückentraining, HOT IRON, Bodystyling, YOGA, Pilates, Coretraining.....

# GET fit

8151 Hitzendorf 38  
Tel. 0664/3555865  
www.getfit.co.at

**RÜCKEN- & FIGURZENTRUM**



Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
8:30-9:30 Rückentraining			08:00-09:00 Smovey 
	18:30-19:30 Bodystyling	18:30-19:30 HOT IRON	18:30-19:30 YOGA
18:30-19:30 HOT IRON	19:30-20:30 PILATES		19:30-20:30 Rückentraining

**Fahrschule Mayer - Stainz**  
Tel.: 02463 22 58 oder 0664 300 6 300

Unser nächster Außenkurs in Hitzendorf!

**Kursaufnahme: 01.12.2016**  
um 18.00 Uhr beim Kirchenwirt!

Bei uns steht Qualität an erster Stelle!  
**JETZT BUCHEN SIE IHRE ANMELDUNG!**  
Da wird begeistert gelebt!

**PANINI LAND**

FINGERFOOD  
BRÖTCHEN  
JAUSZUSTELLODIENST  
PRÄSENTATIONEN & VERANSTALTUNGEN ALLER ART  
TELLER- & BESTECKVERLEIH  
CATERING

**Paniniland-Catering**  
z.B. Hochzeit, Geburtstagsfeier, Jubiläum, etc.  
Hilfberg 2a, 8160 Hitzendorf

0660 / 25 35 388  
paninilandco.at  
www.paniniland.at

AUF DIESE MITARBEITER KÖNNEN SIE BAUEN.

**FORD ORNIG**  
... sicher unterwegs!

von **23%-27%** PREISVORTEIL

**FORD ORNIG**  
... sicher unterwegs!

8435 Wagner, Marburgerstrasse 107,  
Tel. +43 3452 82652-0 | www.ford-ornig.at

**Ford**  
Eine Idee weiter

**Heinz Finster**  
Verkauf/Außenkontakt  
M-Office – 33 88 823  
E-Info@hkfz-finsters.at

# Frühjahrsputz in der Marktgemeinde Hitzendorf

Am Samstag, dem 16. April 2016 fand in der Gemeinde Hitzendorf wiederum eine Flurreinigung durch die Bevölkerung statt. Insgesamt wurden ca. 350 kg Abfall gesammelt. Die positive Nachricht dabei: Es wurde weniger Müll gefunden als in den Jahren zuvor.

Seit 33 Jahren beteiligt sich der Kameradschaftsbund Hitzendorf mit Obmann Gerhard Horvat an der Aktion, heuer erstmals gemeinsam mit dem Umweltausschuss der Gemeinde mit Obmann Franz Wenzl.

Dem Aufruf an die Vereine und Organisationen sind die

Sektion Hitzendorf des ÖAV, die Berg- und Naturwacht, die Feuerwehrjugend von Hitzendorf und in der Gemeinde wohnende Flüchtlinge gefolgt. Weiters beteiligten sich zahlreiche Privatpersonen. In den Tagen davor hatten schon Volksschulklassen für Frühjahrsputz im Ortsgebiet gesorgt. Insgesamt waren an dieser Aktion ca. 100 Personen beteiligt. Beim Altstoffsammelzentrum (ASZ) wurden die Sammelsäcke an die TeilnehmerInnen ausgegeben und die jeweiligen Gebiete und Strecken zugeteilt. Der Abfallwirtschaftsverband war mit unserer Abfallberaterin Lisa Hörner ebenfalls vorort und hat uns kleine Präsente zur Verteilung mitgebracht. Etwa 3 bis 4 Stunden waren die Helfer im Gemeindegebiet von Hitzendorf unterwegs und befreiten unsere schöne Gemeinde vom herumliegenden Unrat an den Straßenrändern und Bächen. Auf dem



Weg kam es zu interessanten Gesprächen zwischen Einheimischen und Syrern, die auch von ihren gefährlichen Fluchterlebnissen erzählten. Nach der Rückkehr vom Müllsammeln konnten alle Beteiligten an einem Gewinnspiel teilnehmen. Wir hoffen, dass es auch glückliche GewinnerInnen gegeben hat. Als Danke wurden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer von Bürgermeisterin Simone Schmiedtbauer zu einer Jause mit Getränk im Gasthof Fürndörfler eingeladen.

Die Organisatoren bedanken sich bei den vielen HelferInnen und hoffen, dass im nächsten Jahr die Bevölkerung wieder so zahlreich teilnimmt.



## Gestern und heute

Es war ein Ausflug der Gegensätze, den der Seniorenbund Hitzendorf am 20. Mai unternahm. Schon um 6:30 Uhr in der Früh machte sich eine Gruppe von 63 Personen auf die Reise zum Schloss Hof nach Niederösterreich unweit der slowakischen Grenze. Auf über 50 Hektar erstreckt sich das Areal von Schloss Hof. Das prächtige Ensemble bestehend aus dem zweistöckigen Schloss, dem Garten und dem Gutshof war ursprünglich im Besitz von Prinz Eugen. Nach seinem Tode verkauften die Erben das Anwesen an Kaiserin Maria Theresia. Anlässlich der Landesausstellung

„Prinz Eugen und das barocke Österreich“ 1986 wurde das Schloss umfassend restauriert. Es gehört heute, zusammen mit den anderen Marchfeldschlössern, zur Betriebsgesellschaft Schloss Schönbrunn. Auf Schloss Hof gibt es das ganze Jahr über Kulturveranstaltungen. Viele Touristen kommen um das herrliche Schloss und die wunderschönen Gartenanlagen zu besichtigen. Nach dem fürstlichen Mittagessen im Schloss fuhren wir zum Flughafen nach Schwechat. Wir nahmen an einer Busführung teil und konnten hautnah erleben, wie modernes Manage-

ment in einem zukunftsorientierten Betrieb funktioniert. So hörten wir Interessantes über die Frachtanlagen, Flugzeugwerften, die Flugzeugabfertigung und die Flughafenfeuerwehr. Man erklärte uns die unterschiedlichen Typen

von Luftfahrzeugen und man konnte aus nächster Nähe die Vorbereitungen und den Flugbetrieb beobachten. Rechtschaffen müde, aber reich an schönen und interessanten Eindrücken kamen wir wieder gut zuhause an.






**TRI**  
KLINIUM  
GERLINDE KNAUER

**Fußpflege, Massage und Therapien**  
8151 Hitzendorf 281 • Tel.: 03137/ 20 948  
Mob.: 0664/ 2810424 • triklinikum@gmx.at

**ZIMMEREI IST  
HOLZKUNST**

DAVID LABUGGER

☎ 0664 51 04 669




**PRANABERG**

Gesundheitstraining  
Prävention  
Ausbildung  
Humanenergetik  
Lebensraumconsulting

Hypnose - Reiki - Bachblüten  
Rückführungen mit Karmaauflösung  
Trauerbegleitung  
Energetische Raumoptimierung  
Entscheidungshilfe - Blockadenlösung ...

*Energetische Unterstützung bei:*  
Stress, Lernproblemen, innerer Unruhe,  
Antriebslosigkeit, verzögerter  
Regeneration, Burnoutprävention,  
Narbenbeschwerden ...

Kein Ersatz für ärztliche Therapien!



Sabine Jocham-Tizaj  
Dipl. Gesundheitstrainerin  
Reiki Meister & Lehrerin  
Hypnosetrainerin

[www.pranaberg.at](http://www.pranaberg.at) Steinberg 197, 8151 Hitzendorf 0664 / 122 02 84 office@pranaberg.at



0 BIS 24 UHR

## BEGLEITUNG IST VERTRAUENSACHE

Wir betreuen mit unseren Filialen und Anmeldestellen rund 80 Gemeinden in der Steiermark und sind das einzige Bestattungsunternehmen der Region mit eigener Feuerhalle.

## BESTATTUNG HITZENDORF | ST. BARTHOLOMÄ

Filiale der Bestattung Graz GmbH

**Isabella Saubart**

Neureitereg 53 | 8151 Hitzendorf | Tel.: 0664 8309375

[www.holding-graz.at/bestattung](http://www.holding-graz.at/bestattung)

**FILIALEN:** Bad Radkersburg | Tieschen und Halbenrain | Feldbach | Frohnleiten

Gleisdorf | Gratwein | Graz | Hitzendorf | Kalsdorf | Kirchberg | St. Bartholomä | Premstätten

# Gesunde Gemeinde in Aktion



Gesunde  
Gemeinde  
gemeinsam gestalten

Monika Hubmann

## Selbstverteidigungskurs

für Frauen im April 2016

Die Gesunde Gemeinde Hitzendorf veranstaltete zusammen mit KRAVMAGA einen Selbstverteidigungskurs für Frauen.

Dieser Kurs war auf 3 Seminarmodulen mit einer Dauer von jeweils 2 Stunden aufgebaut. 26 Damen erlernten

effektive und praxistaugliche Taktiken und Techniken.

Aufgrund der starken Nachfrage gibt es im Herbst noch einen Kurs zu folgenden Terminen: 5., 12. und 19. Oktober 2016, jeweils um 18.00 Uhr im Rohrbachsaal.

Monika Hubmann



Pilotprojekt

## Kinder lernen LEBEN retten

Eine Idee von Michaela und Dr. Wolfgang Hansel in Zusammenarbeit mit der Gesunden Gemeinde Hitzendorf.

Das Pilotprojekt startete am 13. und 14. April 2016 in der Volksschule Hitzendorf. Dieses Projekt soll sich von Hitzendorf ausgehend in der gesamten Steiermark, ja sogar österreichweit durchsetzen.

An 2 Tagen mit insgesamt 30 Übungspuppen, 30 Handy- und Defi – Atrappen wurde den Kindern der 3. und 4. Volksschulklasse Hitzendorf die allerersten und einfachsten Grundprinzipien der Lebensrettung beigebracht.

Dieses Projekt soll jährlich fortgesetzt werden. Nur so

werden wir es schaffen, dass Wiederbelebung zu einem allgemein gelebten Kulturgut wird. Wo niemand überlegen muss: „Was ist zu tun?“ oder „Kann ich dabei wohl nichts falsch machen?“

**Die Fortsetzung**

Ergänzend werden auch die Erwachsenen dazu motiviert werden, diese einfachen Maßnahmen zu erlernen.

Entsprechende Angebote dazu wird es im Rahmen der Gesunden Gemeinde Hitzendorf in Zukunft regelmäßig geben. Mittelfristig könnte dadurch aus dem Projekt „Kinder lernen Leben retten“ auch das Projekt „Gemeinden lernen Leben retten“ entstehen.



## Achten wir auf unsere Gesundheit

Ist eine Vortragsreihe von verschiedenen Ärzten, Therapeuten und Energetikern. Seit Jänner 2016 findet immer am 2. Donnerstag im Monat um 19.00 Uhr beim Kirchenwirt einen Vortrag statt. Wir hatten eine Kinderärztin, eine alternativ behandelnde Ärztin, ei-

nen Internisten, einen Zahnarzt, einen Frauenarzt, die Chefin eines Therapiezentrums und im Juli einen Rutengeher zu Gast. Zu meiner Freude steigt das Interesse an diesen Vorträgen, die kostenlos sind, stetig an und so gibt es im Herbst wieder einige Vorträge.

14. Juli 2016 :

Ferdinand Perner  
Rutengeher

Thema: Erdstrahlen – Elektrosmog und der Einfluss auf unsere Gesundheit

13. Oktober 2016 :

Dr. Wolfgang Hansel  
Anästhesist

Thema: Operation und Narkose, was nun?

8. September 2016 :

Johannes Gutschi  
Gesundheitscoach

Thema: Übersäuerung die Volkskrankheit Nummer eins

10. November 2016 :

Dr. Andreas Thumfart  
Orthopäde

Thema: Das Knie- vom Normalbefund bis zur Knieprothese

## Jazz beim Ponigl

Musik macht gesund. Unter diesem Motto wurde eine Konzertreihe in Zusammenarbeit mit Herrn Prof. Guido Jeszenszky aus Hitzendorf und der Gesunden Gemeinde Monika Hubmann am Freitag, den 17.06.2016 mit der „MAX GANSTER BACHELOR

BAND“ im Buschenschank Ponigl eröffnet. Dieser Abend mit feiner Musik wurde vom zahlreich erschienenen Publikum sehr gut angenommen und es wird im September 2016 die Konzertreihe „Jazz beim Ponigl“ fortgesetzt werden. Monika Hubmann





Meine Fahrpraxis für Pferdemedizin bietet Euch folgende Leistungen:



- Ankaufsuntersuchung
- Augenheilkunde
- Chirurgie
- Digitales Röntgen mit mobiler Entwicklung
- Euthanasie
- Gynäkologie
- Hengstkastration
- Interne Medizin
- Orthopädie
- Turniertierarzt
- Ultraschall
- Vorsorgemedizin
- Zahnbehandlung

Tierärztin•Mag. Lilo Pritz•8113 Hitzendorf•Michlbach  
+43(0)676 530 14 66•lilo@pferdepraxis-pritz.at•www.pferdepraxis-pritz.at

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Stars

**Restaurant Pizzeria Café**  
8151 Hitzendorf 207  
Öffnungszeiten: Mo - So: 08:00 - 22:00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag, Küche: 11:00 - 22:00 Uhr

**Essen-, Burger- & Pizzazustellung Tel.: 03137/20136**

**PENTSCHER  
BAUERN-  
GSELCHT'S**

Landwirtschaft  
A-8151 Hitzendorf · Attendorf 4  
Telefon 0 31 37/26 66.

**shiatsu  
gabi**

**Gabriele Scharf**  
Dipl. Shiatsu-Praktikerin  
+43 699 611 416 13  
praxis@shiatsu-gabi.at  
www.shiatsu-gabi.at

die bewegende Kraft  
der Berührung

Attendorfberg 128  
8151 Hitzendorf

Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Internorm®**

**FENSTER-  
TAUSCH**  
RASCH  
ZUVERLÄSSIG  
SAUBER

**JETZT!  
BUNDESFÖRDERUNG**

NÜTZEN SIE JETZT AUCH DIE  
BUNDESFÖRDERUNG FÜR  
THERMISCHE SANIERUNG

Bis zu EUR 2.000,- Förderung bei Fenster- und  
Türentausch + EUR 300,- Förderung für den  
Energieausweis + EUR 500,- bei Verwendung von  
Holz/Aluminium-Fenstern. In Summe können Sie  
sich bis zu EUR 2.800,- zurück holen.

**Assl-Kleewein**  
Assl-Kleewein Fenster Türen GmbH  
8501 Lieboch, Radlstrasse 66  
Tel: 03136 / 61524, Fax: 03136 / 61524 4  
office@assl-fenster.at, www.assl-fenster.at

**Assl - Kleewein**

■ Fenster ■ Türen ■ Service

www.assl-fenster.at

**Ich will doch nur glücklich sein....!**

Wir alle haben den Wunsch, uns glücklich zu fühlen. Aber was bedeutet es, ein glückliches Leben zu führen? Ein glückliches Leben ist ein gelungenes Leben. Und ein gelungenes Leben bedeutet, auch Tiefschläge zu meistern und Krisen mittels eigener Ressourcen zu bewältigen. Eine tröstliche Tatsache während einer Krise, die auch von der Hirnforschung belegt wurde ist, dass sich der Mensch immer dann weiterentwickelt hat, wenn er Krisen bewältigen musste – denn dann wird er kreativ und schöpferisch. Nur durch Krisen kann persönliche Weiterentwicklung stattfinden.

Psychologische Beratung hilft dabei, Krisen besser zu bewältigen und die eigenen Werkzeuge zur Problemlösung zu entdecken. Eine Krise kann zu einer spannenden Reise zu den eigenen Kraftquellen werden.

**Stützpunkt**

Andrea Glehr-Schmit

**Andrea Glehr-Schmit**  
Psychologische Beratung  
Entspannungstraining  
Kräuterfachberatung  
Oberberg 83  
A-8052 Graz  
(Gemeinde Hitzendorf)  
Tel: 0664/47 79 308

# Aus der Bibliothek



## Henne Henriette zu Besuch

Auf Einladung von Doris Brunner von der Bibliothek Hitzendorf war die Henne Henriette zu Besuch und bezauberte mit Ihrem Theaterstück knapp 70 kleine und große Besucher im Jugendraum Hitzendorf.



Eine gute Lesekompetenz ist der Grundstein für eine gute Ausbildung. Der Hitzendorfer Lesesommer soll Kinder dazu anregen, auch in den Ferien zum Buch zu greifen.

**Kinder bzw. Jugendliche im Alter von 6 bis 15 Jahren sind eingeladen bei dieser Aktion teilzunehmen.**

Für jeden Bibliotheksbesuch, bei dem Bücher entliehen werden, gibt es einen Stempel in den Pass. Um das Lesen noch schmackhafter zu machen, gibt es bei drei Stempeln ein Eis – gesponsert von der Eismanufaktur Valentino.

## Sommer-Lese-Spaß in Hitzendorf

Wer mindestens 5 Eintragungen in seinem Lese-pass hat, nimmt zusätzlich an einer

Preisverlosung am 14. Oktober 2016 im Rahmen eines Lesefestes teil.

- Lese-pass in der Bibliothek abholen
- Aus dem reichhaltigen Bücherschatz der Bibliothek Bücher ausleihen und bewerten

(Die Jahreskarten der Schulkinder gelten natürlich auch während der Ferien!)



[www.frauenbewegung.at](http://www.frauenbewegung.at)

Zur **Jahreshauptversammlung am 1. April 2016** konnten folgende Ehrungen durch **Bezirksleiterin Michaela Hartner** und **BGM Simone Schmidbauer** durchgeführt werden:

Roll Sophie (35 Jahre Mitgliedschaft), Wallum Aurelia (25 Jahre Mitgliedschaft),

Lackner Elisabeth (30 Jahre Mitgliedschaft), Stadler Sophie (Geburtstag 70 Jahre), Höfer Elisabeth (35 Jahre Mitgliedschaft),

Terminvorankündigung: Kegelabend - 15. Juli 2016 - 20 Uhr beim Piccolo in Mooskirchen



## Ausflug der Frauenbewegung am 22. Juni 2016

Zu einem Fixtermin im Jahresplan der Frauenbewegung gehört bereits der Tagesausflug. Ging es im Vorjahr in Richtung Deutschlandsberg, so reisten sie heuer am 22. Juni in Richtung Voitsberg.

**Programmpunkte:**

- Besichtigung des Glasmuseum Stölzle Oberglas in Bärnbach
- Mittagessen beim Heiligen Wasser

- Besichtigung der Sunfixl Höhle in Kainach

**Resümee:** 34 Damen, Bilderbuchwetter, viel Spaß, sehr sehr enge Straße, toller Busfahrer,

**Frage:** Wie bringt man 34 Damen zum Schweigen?

**Antwort:** Man fährt mit Ihnen mit einem Bus eine steile Bergstraße hinauf!

*Bettina Spari*



**CLUB**

**DIE BESTEN VORTEILE:  
CHECK ICH MIR**

Alle Mitglieder im kostenlosen Raiffeisen Club zahlen bei rund 430 Partnern weniger Eintritt, gehen in coolen Läden günstiger shoppen und holen mir regelmäßig Goodies ab. Nähere Infos in deiner Raiffeisenbank!  
www.raiffeisenclub.at/steiermark

Jetzt Jugendkonto eröffnen und GRATIS BURTON-RUCKSACK + € 40,- STARTGUTHABEN sichern. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Raiffeisenbank Hitzendorf-Rein

**NEU ERÖFFNUNG**

**OK ORDINATION DR. KNAUER**

**Dr. med. univ. Helmut Knauer**  
Arzt für Allgemeinmedizin (ALLE KASSEN)

Kärntner Straße 294 | 8054 Graz-Straßgang  
Tel: 0316/28 70 00 | Mobil: 0664 2 294 294  
Web: www.ordination-knauer.at  
Mail: kontakt@ordination-knauer.at

**Öffnungszeiten**

<b>Mo.</b>	7:30 – 11:15 Uhr	16:00 – 18:00 Uhr
<b>Di.</b>	7:30 – 11:15 Uhr	
<b>Mi.</b>		16:00 – 19:00 Uhr
<b>Do.</b>	7:30 – 11:15 Uhr	
<b>Fr.</b>	7:30 – 11:15 Uhr	

Bitte um Terminvereinbarung

Kfz-Werkstätte  
Havariedienst  
Mercedes-  
Gebrauchteile

A-8151 Hitzendorf 208  
Tel: 03137/60077  
Fax: 03137/60077-18  
E-Mail: kftzsoerg@irodne.at

**KURT SORGER KEG**

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG

**IBAU**

**TROST**

8562 Mooskirchen Tel. 03137/2311 Fax Dw-4

# Florianifeier mit Fahrzeug- und Gerätesegnung

Bei der erstmalig gemeinsamen Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehren Steinberg-Rohrbach, Berndorf und Hitzendorf am 1.5.2016 im Rohrbacherhof wurde das neue Mannschaftstransportfahrzeug und die Feuerwehrrille mit Anhänger der FF Steinberg-Rohrbach und die neue Tragkraftspritze der Feuerwehr Hitzendorf gesegnet und offiziell in Betrieb genommen.

Als Dank und Anerkennung für die langjährige hervorragende Zusammenarbeit zwischen

der Marktgemeinde Thal und der FF Steinberg-Rohrbach wurde dem ehemaligen Bürgermeister der Marktgemeinde Thal, Peter Schickhofer, ein Präsent der Feuerwehr Steinberg-Rohrbach überreicht.

Im Zuge des Festaktes wurden auch Kameraden unserer Feuerwehr für ihre langjährige Tätigkeit im Feuerwehr- und Rettungswesen ausgezeichnet: Für 70 Jahre, EHLM Walter Mörth, für 60 Jahre, EHBI Johann Heinrich und LM Franz Herunter, für 25 Jahre BM Dietmar Meixner.



Die Festredner Frau Klubobfrau MMag. Barbara Eibinger-Miedl, Frau LTAvg. Renate BAUER, Frau Bgm. Simone SCHMIEDTBAUER, Herr Bgm. Matthias BRUNNER und Herr BR Günter

DWORSCHAK betonten die Wichtigkeit der Feuerwehren und lobten die unzähligen Tätigkeiten, die von den Kameradinnen und Kameraden alltäglich rund um die Uhr verrichtet werden.

## Das Oldtimertreffen Hitzendorf am 19. Juni

... stand diesmal unter dem Motto „alte Transportfahrzeuge“ So kam es, dass neben dem 4-Achs-LKW der Firma Kopp der alte Opel Blitz von Reinbacher Fritz zu stehen gekommen ist. „Gegensätze ziehen sich an!“



FREIWILLIGE FEUERWEHR BERNDORF  
www.ff-berndorf.com

### Einladung

am Samstag den 16. Juli 2016 zur  
**Italienischen Nacht**  
ab 20:30 Uhr stimmungsvoller Abend  
typische Speisen und Getränke beim  
**Rüsthause Berndorf**

## DIE GRAFEN

**Oktoberfest der FF Hitzendorf**  
Am 24. September ab  
20:30 Uhr  
In der Kirchenhalle in Hitzendorf

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

# Hochfest der Kirsche am 26. Juni 2016

Sie sind rot, süß und läuten jedes Jahr den Sommer ein: die Kirschen. So auch heuer wieder am Sonntag, 26. Juni 2016 in der vollen Kirschenhalle.

## „Run“ an die Kirschen...

... war wieder das Motto der über 1500 Besucher des 16. Hitzendorfer Kirschenfestes. Bereits um 11 Uhr musste man auf die Suche gehen, um einen Sitzplatz zu bekommen. Das Jugendorchester der Markt- und Musikkapelle Hitzendorf und das Schneiderwirt Trio sorgten für den guten Ton. Der beliebte Moderator Bernd Prettenthaler führte durch das Programm und brachte dem Publikum die Angebote rund um die Kirsche näher.

## Höhepunkt ...

... wie alle Jahre zuvor war die Wahl der Kirschenprinzessin,

die von Bernd Prettenthaler und Robert Brunner in Doppelkonferenz moderiert wurde. Mit dabei waren natürlich auch die scheidende Kirschenprinzessin Brigitta Pedit und der amtierende Kirschenprinz Michael Spath. Die drei Kandidatinnen präsentierten sich in drei Runden (Vorstellungsrunde, Fragerunde zur Kirsche und Kreativrunde) der Jury, bestehend aus: Raiffeisenbankdirektor Alois Gogg, NMS-Direktor Bernhard Christian, 1. Vize-Bgm. Günther Kumpitsch und 2. Vize-Bgm. Heribert Uhl.

Nach einem Kopf an Kopf Rennen zwischen Tina Riegler und Barbara Meixner entschied sich die Jury erstmalig, beide Kandidatinnen zu Kirschenprinzessinnen zu erklären. Die beiden jungen Hoheiten

werden sich die Amtszeit von insgesamt zwei Jahren teilen.

## Perfekte Organisation:

Über 100 MitarbeiterInnen sorgten wieder für einen reibungslosen Ablauf. Vom Parkplatz einweisen, über das Zubereiten der Speisen oder die Vorbereitung der kühlen und warmen Getränke in den Ständen, vom Getränkenachschub bis hin zum Abräumen hat alles perfekt funktioniert.

## Besonders erwähnenswert:

Das Aufnehmen der Bestellungen, Holen der Speisen und Getränke und das Kassieren war in den vergangenen Jahren doch ein erheblicher Aufwand für die 30 Kellner. Heuer erhielten sie dabei erstmals Unterstützung von einem ausgeklügelten, elek-

tronischen Ordersystem. So haben 5 Ordermänner und Frauen die Bestellungen in den sogenannten Orderman elektronisch gespeichert und zugleich kassiert. Zur gleichen Zeit kam die Bestellung an der Schank, bei der Essensausgabe oder am Mehlspeisenstand an. Sofort wurden die Bestellungen zubereitet und von den Servierkellnern ausgeteilt. Selten kam es dabei zu Wartezeiten. Ganz im Gegenteil, manchmal war der Orderman noch nicht mit dem Kassieren fertig, waren schon der Getränke- und Speisekellner mit der Bestellung da und schauten in die verblüfften Augen der Besucher.

Vielen Dank an alle Helfer, die das Kirschenfest wieder zu einem Höhepunkt im Hitzendorfer Sommer haben werden lassen.





# KOPP

Schotter & Transporte

8151 Hitzendorf 62a, ☎ (0 31 37) 22 29

Sand und Schotter für den Haus- und Straßenbau  
ganz in Ihrer Nähe!

**Schotterlager Hitzendorf-Süd**

PIRELLI PIRELLI TYRES BRIDGESTONE GOODYEAR

reifen  
TRITTHART

0664 / 307 68 17

8151 Hitzendorf 217

Tel.: 03137 / 20 7 67

✉ reifentritthart@gmx.at

Continental MICHELIN SEMPERIT HANKOOK  
FALKEN VREDESTEIN DUNLOP FULDA



## GANZ SCHÖN ENERGIE SPAREN

**NEU! HOLZ/ALU-FENSTER TITAN 101.** Hoher Wärmeschutz auf natürliche Art. Dafür stehen Titan 101 und Rubin 90 mit jeweils 90 Millimetern Holz. Eine starke, natürliche Front gegen Wind und Wetter. Das bringt hohe Stabilität und Spitzenwärmewerte bis zu  $U_w$  0,72. Ein weiterer Grund zur Freude: der neue vollverdeckte Beschlag Nanolock.

**Fragen Sie Ihren Josko Partner nach aktuellen Aktionen.**  
Mehr auf [www.josko.at](http://www.josko.at) oder unter 0800.210200.

Ihr Josko Partner:

seebacher

TISCHLERMEISTER friedrich

8151 Hitzendorf Nr. 145

Mobil 0664.302 27 21

tmseebacher@aon.at

josko  
FENSTER & TÜREN

GANZ SCHÖN SCHÖN. GANZ SCHÖN JOSKO.

Stahlkonstruktionen | Portalbau | Fassadenbau | Maschinen- und Anlagenbau

Gänsweider

GM

Metalltechnik

Gänsweider  
Metalltechnik  
GmbH

8561 Söding, Packerstraße 175  
Telefon: 03137 505 77-0

[www.gaensweider.at](http://www.gaensweider.at)

# Unterwegs im Wald, auf der Wiese und am Teich...

„Ein Baum, ein Baum, ein Baum, ein Baum, ein Baum, ein Baum, ein Baum, ein Wald!“

Manche steh'n schon lange da, sind schon sehr alt!

Dazwischen gibt es Zwischenräume, Platz für Leben Platz für Träume,

ja so ist's im Wald, ja so ist's im Wald!“

Die Lebensräume Wald, Wiese und Teich waren in diesem Kindergartenjahr Schwerpunkt unserer pädagogischen Planung. Durch regelmäßige Waldtage und die Waldwoche konnten die Kinder die Natur im Wandel der Jahreszeiten erleben und die darin lebenden Tiere und Pflanzen kennenlernen.

Auch im Kindergartenalltag wurde das Thema miteingebunden.

Im Gruppenraum beobachteten die Kinder wie sich Kaul-



quappen zu Fröschen und Raupen zu Schmetterlingen entwickelten.

Das Freilassen der Tiere in die Natur haben die Kinder mit Freude erlebt.

Mit Hilfe eines Regenwurmkastens, haben die Kinder erfahren, wie sich der Regenwurm in der Erde fortbewegt und ernährt.

Das Laternenfest wurde im Wald gefeiert, einige Kinder schmückten einen „Christ-



baum“ für die Tiere im Wald und stellten Löwenzahnhonig für den Muttertag her.

Beim gemeinsamen Sommerfest waren Wald, Wiese und Teich nochmals im Mittelpunkt unseres Tuns.

Im Rahmen des Jahresthemas entstand eine Bildungspartnerschaft mit dem Jagdmuseum Stainz, bei dem Eltern-Kind Nachmittage angeboten wurden.

In der Kombination von Museumsbesuchen und lehrreichen Ausgängen in den Wald wurde den Eltern und den Kindern viel Wissen vermittelt. Eindrucksvolle Erlebnisse vertieften das Gehörte.

Wald, Wiese und Teich sind Orte, an denen intensive Naturerlebnisse möglich sind. Sie bieten Raum für Entdeckungen, Bewegungen und Sinneswahrnehmungen. Im Umgang mit Naturmaterialien entwickelt sich Kreativität und Phantasie.

Durch die waldpädagogischen Angebote soll Freude am Sein in der Natur geweckt und spielerisch Wissen vermittelt werden.

Das erworbene Wissen führt zu einem wertschätzenden und verantwortungsvollen Umgang mit der Umwelt.

Wir bedanken uns bei den Waldbesitzern, dass wir deren Wald in unsere pädagogische Arbeit einbeziehen dürfen.

*Das Team des  
Pfarrkindergarten Hitzendorf*



PV Pagger Köflach



PV Aichinger Hitzendorf



## SUREnergy - Sichere Unabhängige Regionale Energie

Wir steigern regionale Wertschöpfung -  
Sonnenstrom aus Bürgerhand.



**Aktuell errichten wir neue Anlagen in Hitzendorf!**

Falls Sie Interesse an einer Beteiligung haben, bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf – wir errichten laufend neue Anlagen – aktuell mit einer Vergütung von bis zu 2,75% pro Jahr.

[www.surenergy.at](http://www.surenergy.at) | [office@surenergy.at](mailto:office@surenergy.at) | 0664 / 73 31 90 70

# Schulsponsoring-Aktion NMS Hitzendorf



Bereits seit einigen Jahren wird unsere Schule immer wieder bei der Anschaffung von Turngeräten von ortsansässigen Wirtschaftstreibenden unterstützt.

Die österreichische Schulsporthilfe findet Sponsoren, durch deren Unterstützung z.B. Gymnastikmatten, verschiedene

Bälle, Tischtennissets oder etwa Hantel angekauft wurden. Die Sponsoren sind in unserer Homepage ebenso angeführt, wie auch in unserem Schulhaus.

Herzlichen Dank für die Unterstützung!

*Direktion und SportlehrerInnen der NMS*

**SCHULAKTION 2015 / 2016**

Mit großem Engagement beteiligte sich die regionale Wirtschaft an der **Schulsponsoringaktion 2015 / 2016**, die wir in Zusammenarbeit mit der **ÖSTERREICHISCHEN SCHULSPORTHILFE** durchgeführt haben. Für diese wertvolle Unterstützung bedanken wir uns sehr herzlich!

<b>KFZ Schatzer &amp; Hanaweg</b> Maschinen Hdl- u. Reparaturbetriebe GmbH 8151 Hitzendorf	<b>LASATA Betreuungs- u. Pflegeheim GmbH</b> Aichmerzentrum 8151 Hitzendorf	<b>Cores Trade GmbH</b> 8151 Hitzendorf	<b>Tischlerei Friedrich Freitag</b> Hitzberg 10, 8151 Hitzendorf	<b>Tatjana OZELOT</b> Johann Schlegl Thausing 17a Steinberg / Dornau 1, 8151 Hitzendorf
<b>Malermaler Wolfgang Kopp</b> 8151 Hitzendorf	<b>Gerald Roth</b> Installations GmbH Gartenweg 17C, 8151 Hitzendorf	<b>Buschschank Danner</b> Auberg 14, 8151 Hitzendorf	<b>Achuel Manfred Spink</b> 8151 Hitzendorf	<b>Petzinger GmbH</b> 8151 Hitzendorf
<b>Two-morrow</b> dienstleistungs gmbh 8151 Hitzendorf	<b>Gasthaus Andrea Finsendler</b> 8151 Hitzendorf	<b>Elektro-System-Technik</b> Gastner Gastner 17C, 8151 Hitzendorf	<b>Gasthaus Franz Rausch</b> 8151 Hitzendorf	<b>Schätzleck o.H.</b> Dr. Maria Stoy Einbruchschutz, Fenster & Türen 8151 Hitzendorf
<b>3D Base</b> Dr. Gerald Seif Rothweg 17C, 8151 Hitzendorf	<b>FA I. Innere Medizin</b> Dr. Georg Prall 8151 Hitzendorf	<b>UM/IGA</b> GA Walter Pergallner GmbH 8151 Hitzendorf	<b>Werner Schilling GmbH</b> Schilling 10, 8151 Hitzendorf	<b>Tafelberg</b> Gertrude Kasser 8151 Hitzendorf

Eine Sponsoringaktion der ÖSTERREICHISCHEN SCHULSPORTHILFE

**SCHULAKTION 2015 / 2016**

<b>SCHUTZFINK</b> Einbruchschutz Reparatur & Service von Fenstern & Türen <a href="http://www.schutzfink.at">www.schutzfink.at</a> 0650/987 2222   8113 Stiwoll	<b>GASTHAUS Fürndörfler</b> Im Anhof Fürndörfler 8151 Hitzendorf 228   Telefon: 03137 / 2279
<b>Interiors bei Gering Preis</b> Geringe Preise für alle Arten von Inneneinrichtungen 8151 Hitzendorf 03137 / 21-400-11441 (17h-4h) <a href="http://www.interiors-hitzendorf.at">www.interiors-hitzendorf.at</a>	<b>WASSER-HEIZUNGS-GAS- u. GAD &amp; SANITÄR</b> <b>Gerald ROTH</b> INSTALLATIONS-GMBH FLIESENVERLEGUNG 8151 Hitzendorf Tel: 03137-27777 Fax: 03137-27777 <a href="http://www.roth-installationen.at">www.roth-installationen.at</a>

Eine Sponsoringaktion der ÖSTERREICHISCHEN SCHULSPORTHILFE

**Hobby Fußball Club Rohrbach - Steinberg**

**3. Water Soccer Turnier**

**23. Juli 2016**  
**9:00 Uhr**  
**ehemaliges Gemeindeamt Rohrbach-Steinberg**

**Turnierinfos**  
Anmeldung  
Neuanmeldung  
Anmeldung  
Eintrittsgeld




**1. Int. BMW Treffen BMW Team Graz**

**23. - 24.7.2016**

**Kirschenhalle 8151 Hitzendorf**

GPS: 47.0326311 15.296111

**\*\* Livemusik \*\***

**\*\* Preisausschreiben \*\***  
Wir verlosen eine Jahreshaftpflichtversicherung für einen PKW.

**\*\* Rätselrally \*\*** **\*\* Ausfahrt \*\*** **\*\* Bewertung \*\***

Einfahrt ab Freitag 18.00 Uhr möglich, ausreichend Platz für Zelte.




## Kurzer Rückblick BIKEline Hitzendorf 2016

Mit Freude kann berichtet werden, dass unsere Schule auch heuer wieder mit über 60 SchülerInnen an der Bike-line 2016 teilgenommen hat. Statt mit dem Schulbus oder mit dem Elterntaxi fuhren über einen Zeitraum von 6 Wochen die Mädls und Jungs so oft wie möglich mit dem Rad in die Schule.

Erwähnenswert ist, dass es sich um eine außerschulische Veranstaltung handelt und die Kinder ihre oft schweren Schultaschen auf dem Rücken dabei haben. Bei 675 Ausfahrten haben wir stolze 4.809 km und 75.840 Höhenmeter geschafft. In der Österreichwertung hat Christina Spari mit 27 Ausfahrten in der Kategorie Wetterfürst den tollen 2. Platz belegt!

### Österreichweit...

haben heuer insgesamt 62 Schulen aus 7 Bundesländern teilgenommen. 2077 SchülerInnen sind mitgeradelt und haben auf 31.076 Fahrten insgesamt 162.671,7 Kilometer zurückgelegt und 1,64 Millionen Höhenmeter überwunden. Der Rekord vom letzten Jahr wäre sicherlich übertroffen worden, hätte uns nicht das Wetter zu oft einen Strich durch die Rechnung gemacht.

Großer Dank gilt wieder den vielen ortsansässigen Sponsoren, die mit Sachpreisen das Projekt unterstützt haben.

Organisator  
Bikeline Hitzendorf  
*Andreas Stieber*



## Känguru der Mathematik Bundessiegerin kommt aus Hitzendorf

In den letzten Jahren ist das Känguru der Mathematik auch in Österreich zu einem Fixpunkt des Schuljahres geworden. Mit jährlich weit über 100.000 TeilnehmerInnen in Österreich gehört dieser Wettbewerb mittlerweile zu den bekanntesten bundesweiten Schulaktivitäten. In jeder Schulstufe wird eine Wertung durchgeführt. Die Hitzendorferin Anica Holzer hat heuer den Wettbewerb für die 6. Schulstufe mit voller Punkteanzahl gewonnen und wurde dafür in der Grazer

Burg und im Bundesministerium für Bildung und Frauen in Wien für ihre Leistung geehrt. Von allen TeilnehmerInnen konnten in ganz Österreich nur vier alle Aufgaben lösen. [www.kaenguru.at](http://www.kaenguru.at)



## Lesung von Harald Jüngst

am 13. Mai 2016 in der NMS Hitzendorf

### ... Zeit für Geschichten...

Dieser Freitag der 13. wird den Schülerinnen und Schülern der 1. und 2. Klassen wohl noch länger in Erinnerung bleiben. Harald Jüngst, seines Zeichens Geschichtenerzähler mit irischem und deutschem Wohnsitz, fesselte mit seiner humorvollen und phantastisch akzentuierten Erzählweise das junge Publikum im Medienraum der NMS Hitzendorf. Es waren irische und chinesische Märchen, unterstützt von wundersamen fremden Klang- und Stimmexperimenten. Die packenden Erzählungen von Harald Jüngst ließen die Zeit wie im Flug vergehen und die Kinder haben es dem Autor auf ihre Weise gedankt, indem

sie sich auf die wundersamen Geschichten mit allen Sinnen eingelassen haben.

Ein großer Dank ergeht an Frau Dr. Gabi Stieber und die Bibliothek Hitzendorf für die Organisation dieses Vormittags und an die Leitung der NMS Hitzendorf, welche einen Teil der Kosten für die Veranstaltung übernommen hat!

*Verena Kreuzberger*



# Einmal Doktor - immer Doktor

Der Name Poier ist seit über hundert Jahren untrennbar verbunden mit umfassender medizinischer Betreuung im Großraum Hitzendorf. Herwig, der letzte von drei Generationen Hausärzten legte 2006 seine Dokortasche zur Seite, zumindest offiziell.

Für die kleinen Notfälle im weiteren Freundeskreis, sei es ein verstopftes Musikerohr oder ein eingezogener Holzsplitter, seelische Nöte oder ein telefonischer Hilferuf, stehe er selbstverständlich immer noch gerne mit Rat und Tat zur Stelle. „Man kann da doch nicht Nein sagen!“ Ein über die Jahrzehnte gewachsenes Vertrauensverhältnis zur dörflichen Gemeinschaft endet nicht mit einer Pensionierung.

#### Alt St. Pauler

nennen sich die Absolventen des honorigen Kärntner Stifts-

gymnasiums St. Paul, in welchem Herwig Poier, nach dem Besuch der Volksschule in Hitzendorf, 1958 seine Reifeprüfung ablegte. Das vorgezeichnete Medizinstudium wurde in Graz absolviert. Danach zog er es vor im Landeskrankenhaus Klagenfurt seinen Turnus zu absolvieren, auch um vorerst dem Dunstkreis des Vaters zu entkommen. In den folgenden Jahren wurden ihm zusätzlich ein Diplom für Sport- und Arbeitsmedizin verliehen. Als Betriebsarzt der Kärntner Krankenanstalten, konnte er sich als einer der

ersten Arbeitsmediziner im Raum Wolfsberg und Villach profilieren.

#### Ruf der Heimat

Dank der Großzügigkeit der Kärntner Vorgesetzten war es Herwig möglich, innerhalb kürzester Zeit seinen Vater Arnold, der zwischenzeitlich erkrankt war, in der Ordination Hitzendorf zu vertreten. So kam es, dass er sich nach den Wanderjahren im Herbst 1976 als logischer Nachfolger seines Vaters daheim niederließ und der nächste Dr. Poier seinen Dienst aufnahm. Ältere

Hitzendorfer erinnern sich gerne an den interessanten und großzügigen Praxisraum im Wohn- und Arzthaus der Familie mit allerlei Gerätschaft und der damals üblichen Hausapotheke. Man mußte wohl als Dorf- und Distriktsarzt ( zuständig für die Gemeinden Hitzendorf, Rohrbach, Thal und Atten-dorf) für viele Eventualitäten ausgestattet sein. Wie es sich für den Landarzt gehört, war Herwig nebenbei auch als Feuerwehrarzt und als Sportvereinsarzt aktiv. In relativ jungen Jahren wurde er 1991



Foto: Christa Strobl

aufgrund seines Engagements zum Medizinalrat und 2006 zum Obermedizinalrat ernannt. Die kontinuierliche, über 30 Jahre betreute Mütterberatung hat sicherlich vielen jungen Müttern und ihren Kindern Unterstützung und Sicherheit gegeben. Seinen visionären Geist konnte Herwig beim Aufbau einer Vorstufe der heutigen Hauskrankenpflege zusammen mit der von ihm sehr geschätzten Monika Lueger unter Beweis stellen. Heute würde man dazu wohl „all inklusive Service“ sagen.

#### **Dreimäderlhaus**

Gattin Irmtraud, die er bereits während seiner Klagenfurter Tage geheiratet hatte, wirkte dabei immer unterstützend an seiner Seite. Zusammen

mit den beiden Töchtern Petra und Eva bewohnt die Familie ein Eigenheim mit gepflegtem Garten in schöner Lage. Die Jungen, mittlerweile schon längst ausgeflogen, kommen immer noch gerne nach Hause und zumindest zu Weihnachten gibt es bei Familie Poier full house mit insgesamt sechs Enkelkindern.

#### **„Da lebe ich auf“**

Die Fischerei ist das einzige noch aktiv betriebene Hobby, das Herwig in große Begeisterung versetzt. Seit Jahrzehnten gibt es in der Familie eine Fischereiberechtigung für die Lieboch, wo zurzeit leider nur der Fischotter haust. Umso mehr freut es ihn, wenn er auf Einladung eines alten Freundes in „sein“ Kärntner

Paradies nach Hüttenberg unterwegs ist, um dort nach kapitalen Forellen mit bis zu vier Kilo Gewicht (die sogenannte Urforelle) seine Angel auszuwerfen.

Ansonsten trifft man Herwig Poier nahezu täglich zu morgendlicher Stunde im Genussladen von Sigrid Spath bei einer Tasse Kaffee auf ein Tratscherl. Nebenbei kann man sich ein wenig am Laufenden halten, denn: „die Jungen kenn ich nicht mehr alle“. Aufgrund der eingeschränkten Gehörkapazitäten (Es weiß eh jeder, dass i terrisch bin..) mußte das langjährige Premierenabo am Grazer Opernhaus aufgegeben werden. Für nahezu jede Art der Sportübertragung kann er sich begeistern, wobei ihm der Fußball natürlich besonders am Her-

zen liegt: „Als junger Student war ich ein Kicker, jetzt bin ich nur mehr förderndes Mitglied, dem Sportverein aber immer noch sehr verbunden“. Und so geht man es heute etwas ruhiger an, genießt das Haus und den schönen Garten und verbringt die Abende auch ganz gerne daheim.

Wenn jedoch im kommenden Jahr die Einladung der Universitätsklinik Graz zum Goldenen Doktordiplom, anlässlich des 50 jährigen Promotionsjubiläum ins Haus flattern wird, freut sich der lebenslustige Herwig Poier schon heute auf ein Wiedersehen mit alten Kommilitonen und ein gemeinsam angestimmtes „Gaudeamus Igitur“.

**Buschenschank**



**Weinbau Hausbrennerei Catering**



**8151 Reiteregg 44**  
**Tel. 031 23 / 22 88**  
**www.dornerwein.at**



**AICHINGER**

*Steirische Spezialitäten*  
vom Bauernhof

Attendorf 9, Tel.: 0043 (0) 3137 3150  
E-Mail: josef.aichinger@aichingerhof.at, www.aichingerhof.at



8151 Hitzendorf 138  
Tel. 0 31 37 / 22 72, Fax DW 22  
Mobil 0664 / 30 46 101

**ELEKTRO  
BEICHLER**



**Inh. Brigitte Steiner**  
**Elektroinstallationen**  
**Service**  
**Blitzschutzbau**  
**Antennentechnik**

**8113 Rohrbach Tel. 03123 / 2439**  
**E-mail: elektro.beichler@direkt.at**  
**Mobil: 0699 / 88796040**



M A L E R M E I S T E R

**KOPP**

Qualität von Meisterhand

**FARBEN ZUM LEBEN**

Wolfgang Kopp  
office@maler-kopp.at  
www.maler-kopp.at

8151 Hitzendorf 24  
Tel/Fax: 03137/22 77  
Mobil: 0676/66 22 782



**Friseursalon**



**Gabi**

Wiltsche Gabriele  
Packerstraße 75  
A-8561 Söding  
Tel: 03137 / 2502

*Great Lengths*  
Haarverlängerung

**FÜRNDÖRFLER**  
Säge- & Hobelwerk GmbH.



8151 Hitzendorf 44 - Tel.: 03137/2351 - Fax: 03137/2351-4

E-Mail: fuerndoerfler.holz@a1.net

# Das Jugendzentrum wir immer bel(i)bter

## Eltern-Kind-Musizieren

für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren mit einer Begleitperson, 10-teilig. Das Singen und Musizieren mit einer vertrauten Bezugsperson eröffnet dem Kind einen natürlichen und fröhlichen Zugang zur Musik. Eltern, Omas oder Opas, Tanten oder Onkel singen, spielen und tanzen mit, so sind sie Vorbild und motivieren ihr Kind zum Nachahmen. Die Kinder lernen einen reichen Schatz an Fingerversen, Kniereiterspielen, alten und neuen Kinderliedern und Tänzen kennen. Verschiedene Instrumente kommen zum Einsatz. Rituale und Wiederholungen geben den Kindern Sicherheit und steigern ihr Selbstvertrauen. Allerlei Materialien unterstützen die Kreativität und regen zu neuen Ausdrucksformen an. Musik ist ein Teil unseres Lebens. Musik begeistert, tröstet, fördert und macht glücklich!

**Termin: 29. September - 1. Dezember 2016,**  
donnerstags (10x), 9:00 - 9:50 Uhr

**Leitung:** Gabriele Daradin (Instrumentalpädagogin für Querflöte mit Schwerpunktausbildung für Elementare Musikpädagogik)

**Beitrag:** 70 EUR (65,- für Mitglieder)

**Anmeldung unter:** Tel. 0664 738 55 139



In Kooperation mit dem Eltern-Kind-Zentrum Bezirk Voitsberg, Conrad-von-Hötzendorf-Straße 25 b, 8570 Voitsberg

## Begegnungsort für Mama, Papa & Baby

Neu im Jugendzentrum Hitzendorf: Hitzendorf 129 Elternbildungsangebote, Beratung und Begleitung von Eltern bei Kinderwunsch, während der Schwangerschaft, nach der Geburt und im Übergang zur Elternschaft bis hinein in die Kleinkind- und Schulzeit. MMag.a Beatrice Covalec-Simbürger & Team stärken und begleiten Eltern in ihrer verantwortungsvollen Aufgabe und in schwierigen (Krisen-) Situationen.



### Kurse im Aug.- Okt. 2016: Schwangerschaft & Geburt

Positive Birth® - Geburtsvorbereitung:

Kurs A: Sa, 6.-7.8. Kurs B: 10.-11.9. Kurs C 8.-9.10. | jeweils 9:30-12:30 Uhr | € 120,-  
Tanz & Bewegung für Schwangere: Mo, 12.9. | 17:30 Uhr | 6 Einheiten € 70,-  
Treffen für Mamis mit Babybauch: ab Mo, 12.9. 14-tägig | 18:30 Uhr | € 3,- pro Treffen

### Baby & Eltern

Dancing Mamas & Babys: Start Mi, 14.9. | 9:30 Uhr | 6 Einheiten € 70,-  
Eltern-Baby Gruppe: ab Mi, 14.9. 14-tägig | 10:30 Uhr | € 3,- pro Treffen

### Eltern & Familie, Einzelberatungen nach Vereinbarung

### Information & Anmeldung:

Familienzentrum Akademie, ZVR-Zl.:512074129

MMag.a Beatrice Covalec-Simbürger, Klinische und Gesundheitspsychologin, Erziehungs- und Bildungswissenschaftlerin, Tanz- und Bewegungspädagogin, 0699/190 580 04, www.familienzentrum-graz.at

<p>Reisebüro Alles rund um's Reisen <b>HAKALI</b> Tel.: 0 3137 / 600 90 www.hakali-reisen.at A-8101 Hitzendorf 28</p>	<p><b>23. - 26.10. Kvarner Bucht - Saisonabschlussfahrt mit Hörgaser Buam, Murbradler &amp; Franz Klauser &amp; seine Musikanten</b></p>
<p><b>16.07. Seefestspiele Mörbisch</b> inkl. Mulatsag am Schiff <b>€ 114,-</b></p>	<p>+ Busfahrt + Begrüßungsgetränk + 3x Halbpension im guten Mittelklasse Hotel + Unterhaltung durch „Murbradler“ „Hörgaser Buam“ &amp; „Franz Klauser und Freunde“ + Reisebegleitung durch HAKALI HP <b>€ 229,-</b></p>
<p><b>16.-18.09. 3.Musi Berggaudi Saalbach</b> HP <b>€ 229,-</b></p>   	<p><b>Mit Musik auf Reisen - Adria und Griechenland</b> <b>05. - 12.11.2016</b></p> <p>inkl. Bustransfer bei Buchung ab Außenkabine Premium</p> <p><b>Innen Classic... € 459,-</b> <b>Außen Classic... € 599,-</b> <b>Balkon Classic... € 799,-</b></p> <p>Kreuzfahrt Costa Mediterranea Triest - Split - Kotor(Montenegro) - Katakolon(Griechenland) - Korfu - Dubrovnik - Venedig - Triest</p>
<p><b>29.08. -04.09. Lido di Jesolo Badeurlaub - 4 Sterne Hotel am Strand inkl. Getr. z. Abendessen Bustransfer</b> HP <b>€ 639,-</b></p> 	<p><b>07.-09.12. Christkindlmärkte Nürnberg &amp; Passau € 259,-</b></p>
<p><b>06. - 09.10. Bezauberndes Westungarn</b></p> <p>+ Busfahrt mit modernen Fernreisebus + Straßensteuern + Mittagessen am 1. Tag + 3x Nächtigung mit Frühstück im guten Mittelklassehotel + Donauschiffahrt in Visegrad + Ritterspiele mit königlichen Festmahl am 1. Tag + Abendessen mit Folkloreprogramm am 2. Tag + Abschiedsabendessen mit Tanz und Musik am 3. Tag + Stadtführung Budapest + Pußtaprogramm mit Mittagessen + Reisebegleitung HP <b>€ 390,-</b></p> 	<p><b>07.-21.02.2017 Karibik &amp; Südamerika / Aidamar</b></p>  
<p><b>01.10. &amp; 19.11. Casino Mond - Busfahrt, 20 Euro Spieljetons, Buffet € 45,-</b></p>	<p><b>14 Tage inkl. Flug ab € 2.595,-</b></p>

# Unternehmerinnen aus dem nördlichen Liebochtal stellen sich vor

Dieses Mal dürfen wir eine starke Frauenrunde präsentieren. Von gesundheitsfördernden Kräuter-Leckerlies für Ihr Haustier, einer neuen Form der Betreuung für unsere ältere Generation, einer Moderatorin die Ihnen die Sprache verschlägt bis zur Nr. 1 bei Versicherungsfragen.



**Ingrid Palank**  
 Einzelunternehmen, 2012  
 Kräuter-Tiernahrung  
 Hopfirkaweg 98  
 8113 St.Oswald b. P.  
 0664 342 80 60  
 steirische-kraeuter-manufaktur.at



Handgefertigte Kräuter-Leckerli für Mensch und Tier, die gibt es nur bei mir!  
 Ich wollte eine Futterergänzung frei von Chemie erzeugen, um z.B. Vitaminmangel auszugleichen oder Erkrankungen der Verdauung sowie Angst und Unruhe zu lindern. Für Sie gebe ich mein Kräuterwissen in Form von Vorträgen und Kräuterworkshops weiter. Man kann mich ab 6 Personen buchen und bei verschiedenen Märkten in der Steiermark können die Kunden bei mir Information einholen, Fragen stellen, berichten, wie es den Tieren mit meiner Futterergänzung geht oder Wünsche anbringen. Für die Tierhalter von Katzen, Hunde und Pferden habe ich erprobte Kräutermischungen in Keksform, die bei Vitaminmangel, Unruhe, Angst oder beim Training unterstützend wirken.

**Eva Maria Trummer**  
 emt-Seniorenagentur  
 Personenbetreuung  
 Stein 108  
 8561 Hitzendorf  
 0676 420 42 62  
 emt-seniorenagentur.info



Jeder Mensch ist einzigartig. Jede Lebenslage anders. Für eine sichere, kompetente und faire Personenbetreuung verpflichten wir uns zur Einhaltung hochwertiger Qualitätskriterien in der Vermittlung von qualifizierten PersonenbetreuerInnen. Damit garantieren wir eine Dienstleistung, die das Wohlergehen sowohl der zu betreuenden Person(en) als auch ihrer Angehörigen in den Fokus unserer Bemühungen rückt und darüber hinaus die erforderliche Loyalität gegenüber den PersonenbetreuerInnen gewährleistet. Bestandteil unserer Firmenphilosophie ist es, dem Klienten solange als möglich ein selbst bestimmtes Leben im eigenen Zuhause zu ermöglichen.

**Ricarda Huber**  
 Moderatorin, 2015  
 Event, Werbung, Film  
 Plankenwarth  
 8113 Sankt Oswald b. P.  
 0664 598 94 54  
 facebook.com/moderatorinricardahuber/



Ich, Moderatorin Ricarda Huber, bin der sympathisch mitreißende rote Faden durch Ihr professionelles Event. Mein Slogan lautet: „Wenn ich spreche, haben Sie Pause!“ Ein professionelles Event bringt dem Veranstalter erhebliche Arbeit mit sich. Ich bin der letzte Baustein, der Sie sicher sein lässt, dass die Botschaft Ihres Events am Tag selbst ankommt. Sei es feiern, gute Laune und ausgelassene Stimmung oder Spannung, Information und Fakten – am Tag des Events haben Sie Pause. Ich führe durch professionelle Vorbereitung authentisch, als sympathischer roter Faden durch Ihr Event. Meine Erfahrung reicht vom Kommentieren des ORF 2-Kanal-Tons bei Fussballspielen, Schirennen und Skispringen über die Moderation des 1. Harter Sanierungsballs bis zum „Bist du Moped – Maxi Gaudi Rennen“.

**Andrea Feichtinger**  
 EFM Graz-Attendorf  
 Versicherungsmakler  
 Attendorfberg 73  
 8151 Hitzendorf  
 03137 38 76  
 www.efm.at/attendorf



In allen Versicherungsfragen die kleinste Nummer – die Nummer 1. So persönlich wie ein Kleinunternehmen, so besonders als Österreichs größter Versicherungsmakler mit über 50 Standorten. Wir beraten unabhängig und setzen uns im Schadensfall für den Kunden ein. Dafür haben wir auch einen eigenen Anwalt der nötigenfalls das Versicherungsunternehmen auf Schadensersatz verklagt. Wir sind für jeden da, egal ob es junge Familien mit Haus und Auto, Menschen, die einen eigenen Hausstand gründen oder Personen sind, die schon lange bei einer Versicherung versichert sind und sich nicht darum kümmern möchten. Ich will noch weitere sichere Arbeitsplätze schaffen und dadurch jeden Einzelnen entlasten.

# Frau in der Wirtschaft, Jobs für die Jugend, Crowdfunding und Coworking.

In den vergangenen Sitzungen hat sich der Wirtschaftsbund unter anderem mit diesen Schlagwörtern auseinandergesetzt und diese kritisch hinterfragt. Wir bleiben hier unserem Motto „unbequem deutlich“ treu und zeigen auf, für wen welche Finanzierungsformen oder neuen Arbeitsplätze von Vorteil sind. Mit der Sitzung im März haben wir mit „Frau in der Wirtschaft“ eine kooperative Firmenpräsentation der umliegenden Unternehmerinnen abgehalten. Zu den unzähligen Damen gesellten sich auch ein paar Herren und verfolgten die Vorstellung der Unternehmerinnen, sowie den Vortrag über Sympathiegewinnung von Michael Jagersbacher.

Im neuen Jugendtreff haben wir kurzfristig mit dem AMS

einen Informationsabend bezüglich Arbeitsplätze für Jugendliche initiiert. Ziel war es, die Jugendlichen zu informieren und die ansässigen Organisationen mit ins Boot zu holen und zu vernetzen.

In der Raiffeisenbank Hitzendorf-Rein wurde energisch über die neue Finanzierungsform Crowdfunding diskutiert. Die Bank erschien uns als geeigneter Austragungsort, da Crowdfunding keine wirkliche Konkurrenz zur Bankfinanzierung darstellt. Crowdfunding ist extrem aufwändig und für Investoren überaus riskant. Vor allem für das Handeln mit Beteiligungen gibt es noch keine brauchbaren Lösungen, wie es die Börse für Aktien bietet. Hier minimiert die Bank mit einem Fond weitgehend die Risiken. Für UnternehmerInnen reicht

es nicht aus, wenn man die Idee zu einem Produkt auf eine Plattform stellt. Es muss viel Arbeit in die Vermarktung des Produktes gesteckt werden. Momentan funktioniert Crowdfunding sehr gut für Marktstudien, um den potentiellen Markt für neue Produkte auszuloten. Wenn eine Idee angenommen wird, kann man beispielsweise Gutscheine oder Einzelstücke vorverkaufen, welche den Umsatz für die ersten Monate auf jeden Fall absichern.

Ende Mai widmeten wir uns dem Thema Coworking. „Österreich braucht Unternehmertegeist“, heißt es in der Wirtschaftskammer. Dieser Geist kann in einem entsprechenden Umfeld leichter wachsen, als es vielleicht in den eigenen vier Wänden geschehen kann. Der Austausch

zwischen UnternehmerInnen könnte im alten Spar Gebäude mittels eines Coworking-Space erfolgen. Auf 500 m<sup>2</sup> könnten 35 UnternehmerInnen oder deren Angestellte einen Platz finden, an dem sich jeder gegenseitig unterstützen kann. Momentan suchen wir noch interessierte Coworker, um die große Fläche vollständig ausbauen zu können. Gemeinschaftsküche, Duschen, Besprechungsräume, Kleinbüros und die große Begegnungsfläche für die Coworker sind in Planung. Bei näherem Interesse melden Sie sich bitte bei unserem Wirtschaftsbundobmann Alexander Herzog.

> Nähere Informationen zur nächsten Veranstaltung finden Sie unter <http://liebochtal.net/aktuell>.

## Planungsbüro Baumeister Ing. Christian Zimmermann



Nach 17 Jahren Tätigkeit als angestellter planender Baumeister und zuletzt 5 Jahre als Einzelprokurist in einem der größten Ingenieurbüros in der Steiermark, war der Wunsch nach einer neuen Herausforderung gegeben.

Nach einer Zusatzausbildung zum allgemein beedeten und gerichtlich zertifizierten Sachverständigen im Bauwesen habe ich im Jahr 2015 das Planungsbüro Zimmermann gegründet.

Obwohl es das Planungsbüro Zimmermann nun schon gut 1,5 Jahre gibt, wissen viele Nachbarn und Hitzendorfer leider noch immer nichts über unsere Existenz und unsere Tätigkeitsbereiche. Daher

möchte ich als gebürtiger Attendorfberger/Hitzendorfer mich kurz vorstellen:

Als planender Baumeister UND allgemein beedeter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger im Bauwesen bin ich die richtige Ansprechperson, wenn es um Planen, Kosten, Bauen oder Kontrollieren geht. Meine Tätigkeiten erstrecken sich von der Planung, Energieausweise, Ausschreibung, Kostenschätzungen und Bauaufsicht bei Hoch-, Gewerbe- und Industriebau. Speziell auch im Gewerbebereich (gewerberechtliche Betriebsanlagengenehmigung) bringe ich viel Erfahrung mit. Als Gerichtssachverständiger im Fachgebiet Hochbau und

Architektur erstelle ich auch Nutzwertgutachten (Parifizierungen) zur Erlangung von Wohnungseigentum und Baufortschrittsmeldungen im Sinne des Bauvertragsgesetzes. In mehreren größeren Gemeinden, wie zum Beispiel der Gemeinde Seiersberg-Pirka und auch in der Gemeinde Thal bin ich als nichtamtlicher Bausachverständiger tätig.

Mein Hobby ist nach wie vor die Planung von Einfamilienwohnhäusern. Gerne mache ich aber auch Bauberatungen oder helfe bei Bauschäden oder bautechnischen Fragen weiter.

Meine Frau, die als Bauingenieur (TU) und Immobili-



entreuhänder ebenfalls vom Fach ist, unterstützt mich als Mitarbeiterin bei meinen Tätigkeiten.

Ich lade Sie ein, einen Blick auf unsere Homepage [www.bzimmermann.at](http://www.bzimmermann.at) zu werfen oder uns einfach zu kontaktieren.

Beste Grüße  
Christian Zimmermann

Christian **GOLLOB**  
Bildhauer  
Künstler  
8151 Hitzendorf 268

0664/3251052  
Fax: 03137/20906  
www.gollob.com  
christian@gollob.com

Bäckerei - Cafe  
Pension  
**KOGLER**  
0664 / 541 90 82

Hitzendorf - Söding - Stallhofen

**DAS BODLOS  
Traum-Badezimmer**

Alles aus einer Hand!

- FESTER PREIS
- ENTSORGUNG
- GÜNSTIGE FINANZIERUNG
- BERATUNG
- PLANUNG
- MONTAGE
- SERVICE
- FIXER TERMIN

www.bodlos.at

**BODLOS**

BÄDER • HEIZUNG • INSTALLATIONEN • WERKZEUG  
LIEBOCH • Dorfstrasse 6 • 03136/61288 • PEGGAU • Grazer-Strasse 7 • 03127/2237

SEIT 1903

**E-WERK  
FRANZ**

**Franz**  
schön vielseitig  
**Stromprodukte**  
Öko-Strom Stromnetz  
Innovative Energielösungen  
**Elektroinstallation**  
**Photovoltaik**  
Energiemonitoring

www.ewg.at - office @ewg.at - Hotline: 0316 6077-0

**MOTIONDATA**  
Wir leben IT

Die Software-Lösung  
für die Kfz-Branche

Mit uns fit für die Registrierkassenpflicht!

Wir beschleunigen Ihr Unternehmen –  
schnell und präzise wie ein Formel 1-Team.

MOTIONDATA Software GmbH  
Feldkirchner Straße 11-15  
A-1024 Seefeld/Tyrol

Fax: +43-310-255-599-0  
Mail: office@motiondata.at  
www.motiondata.at

# Jugendreferat

## Oida, was geht ab....

### Ferienprogramm:

Nicht mehr wegzudenken ist das Hitzendorfer Ferienprogramm. Mit großer Spannung wurde es schon von den Kids, aber auch von den Eltern erwartet. Wie viele Programmpunkte gibt es? Sind auch Neue dabei? Hoffentlich bekommen wir wieder einen Platz.....

Über 50 Programmpunkte sind es, die viele Vereine, Institutionen und Privatper-

sonen anbieten. Diese wurden vom Jugendreferent Andreas Spari in Papierform, ja fast in Buchform gebracht.

Kaum haben die PostlerInnen die Programmhefte in den Briefkästen hinterlegt, sind auch schon die Telefonleitungen im Gemeindeamt heiß gelaufen. Innerhalb von nur einer Woche wurden knapp 500 Anmeldungen getätigt und natürlich waren einige Kurse bald wieder ausgebucht.



## ... einiges:



Aber es gibt noch immer viele interessante und lässige Kurse mit Restplätzen. Also einfach durchschauen und im Gemeindeamt unter 03137/2255-0 erkundigen.

### Jugendraum Hitzendorf!

Seit dem Frühjahr haben unsere Jugendlichen die Möglichkeit zweimal pro Woche einen Jugendtreff zu besu-



chen. Am Dienstag von 16 - 20 Uhr in Hitzendorf und am Freitag von 16 - 20 Uhr in Rohrbach.

Einfach hinkommen! Anmeldung ist nicht notwendig. Alessa Köck und Michel Kalas von Fratz Graz betreuen die beiden Treffs und freuen sich schon auf euren Besuch.

## Sommerfest des Jugendtreffs Rohrbach

Seit über 10 Jahren hat das Jugendtreff No Name, im ehemaligen Gemeindeamt Rohrbach - Steinberg jeden Freitag von 16 - 20 Uhr geöffnet. Dieses Jubiläum musste natürlich gefeiert werden. Am Samstag, den 18. Juni fand die 10-Jahresfeier statt. Dafür haben sich die Jugendlichen einiges an Programm überlegt. Zum Beispiel ein Jux-Fußballturnier zwischen den Jugendtreffs No Name, Hitzendorf und WOT

(Thal). Es gab insgesamt 5 Teams, drei aus Rohrbach, eines aus Hitzendorf und eines aus Thal. Obwohl unser Jugendzentrum mit drei Mannschaften vertreten war, mussten wir leider den Pokal an unsere Gäste aus Thal abgeben, da das Team alle Spiele gewonnen hat. Glücklicherweise ist dieser Pokal, den uns die Gemeinde Hitzendorf zur Verfügung gestellt hat ein Wanderpokal, denn nächstes Jahr feiert das WOT in Thal

10-jähriges Jubiläum. Wir hoffen, uns den Pokal dann wieder zurückholen zu können. Während des ganzen Festes war das Micro Soccer von Fratz Graz aufgestellt. Dabei handelt es sich um ein kleines, 4x2 Meter großes Minifußballfeld. Die Spieler spielen 1 gegen 1. Da es klein ist und der Ball weich, konnten alle die aufgrund des regnerischen Wetters nicht nass werden wollten, auch drinnen Fußball spielen.

Für alle nicht Fußballbegeisterten gab es noch eine Schatzsuche, bei der die Zusammenarbeit aller 3 Jugendtreffs gefragt war. Trotz wechselhaftem Wetter konnten wir das Fest bei einem gemütlichen Lagerfeuer mit Würstel, Steckerlbrot und Gitarrenmusik ausklingen lassen. Wir bedanken uns beim Jugendreferat der Gemeinde Hitzendorf für die tolle Unterstützung.

## KFZ Schnitzer & Hanawegg

Inh. SCHREINER u. HAUSEGGER

8151 Hitzendorf 38, Tel. 03137/2147, [www.kfz-hitzendorf.at](http://www.kfz-hitzendorf.at)

### Hier sparen alle Marken!



Seniorenresidenz Waldhof in Lieboch bleibt auch nach dem Ausbau einzigartig!

# Lebensqualität für Senioren

Die Seniorenresidenz Waldhof in Lieboch galt bis dato als Inbegriff des luxuriösen Seniorenwohnheims. Wellness-Hallenbad, Sauna, Massage, Streichelzoo, alle Zimmer mit Balkon, Kühlschrank, Internet und Safe, alkoholfreie Getränke und Wäschereinigung ohne Mehrpreis oder die eigene Parkanlage heben die Seniorenresidenz von anderen ab.

Auf Grund der großen Nachfrage wurde jetzt in größerem Stil ausgebaut. Den hohen Anspruch hat man dabei aber nicht nur gehalten, sondern teilweise sogar noch übertroffen. Die 15 neu entstandenen Zimmer sind wieder mit edlem Mobiliar ausgestattet, das eher an ein Hotel denn an ein Seniorenwohnheim erinnert. Ein Einkaufszentrum liegt in un-

mittelbarer Nähe. Der nächste Bahnhof ist nur 15 Gehminuten entfernt und direkt vor dem Haus befindet sich die Bushaltestelle. Für Angehörige: Die Autobahnabfahrt Unterpremstätten ist nur 2,5 Kilometer entfernt! Die Seniorenresidenz Waldhof ist zu 100 Prozent in steirischem Familienbesitz. Das merkt man bei einem Rundgang und schmeckt man in der

*Hausführung und detaillierter Prospekt kostenlos und unverbindlich bei Pflegedirektor Rene Gimpl, ☎ 03136/63660407.*



Foto: zVg

hauseigenen Küche, die täglich frisch kocht.

Rechtzeitig informieren, denn trotz des hohen Standards ist die Seniorenresidenz auch für kleine Pen-

sionen leistbar – ganz normale Tagessätze und Kostenübernahme durch die Sozialhilfeträger möglich, seit 1. Juli 2014 ohne Regress auf die Angehörigen!



## EXKLUSIVES WOHNEN INMITTEN DER NATUR

- Pflegestufen 1-7
- Wellness-Hallenbad
- Sauna, Massage
- eigene Parkanlage mit über 20.000 m<sup>2</sup>,
- Streichelzoo
- Internetzugang, Safe, Kühlschrank und eigener Balkon in jedem Zimmer, alle alkoholfreien Getränke gratis, Wäschereinigung ohne Mehrpreis.

Über 20.000m<sup>2</sup>  
Park mitten im Wald  
mit idyllischen  
Plätzen und Wegen.



Senioren  
Residenz

# WALDHOF



Assl Seniorenwohnheim GmbH  
Packerstraße 12 · 8501 Lieboch  
Tel: 0 31 36 / 63 66 0

e-mail: [office@seniorenresidenz-waldhof.at](mailto:office@seniorenresidenz-waldhof.at)

[www.seniorenresidenz-waldhof.at](http://www.seniorenresidenz-waldhof.at)

# Premierenfahrt Schlossfestspiele Piber

Liebe Theaterfreunde!

Bald ist es wieder so weit. Pünktlich zu Ferienbeginn öffnen die Schlossfestspiele Piber unter der bewährten Leitung von „unserer“ Agnes Redl ihre Pforten. „Mirandolina“ steht auf dem Programm; eine temporeiche italienische Komödie von Carlo Goldoni, die jede Menge knisternder Unterhaltung verspricht. Schließlich buhlen zwei adelige Gäste der ebenso hübschen wie intelligenten Wirtin Mirandolina um deren Gunst, während sie selbst das Interesse des Frauenverächters Ripafrotta zu wecken sucht.

Als Kulturreferent freue ich mich, auch heuer wieder eine stark vergünstigte Sonderfahrt zur Premiere dieses Stücks anbieten zu können. Mit dem klimatisierten Reisebus fahren wir gemeinsam zum Schloss Piber, wo wir bereits mit Sekt empfangen werden. Danach heißt es „Bühne frei“ für Mirandolina. Nach der Aufführung werden wir mit kulinarischen Köstlichkeiten aus der Region verwöhnt, ehe uns der Bus sicher nach Hause bringt.

Ablauf: Premiere am 13. Juli 2016; Abfahrt vom ASSZ Hitzendorf um 18:45 Uhr, Rück-



fahrt vom Busparkplatz Piber um 22:45 Uhr.

Preis für Bus, Premierenkarte, Sektempfang und Buffet: € 38.- Die Karten erhalten Sie bei den

MitarbeiterInnen des Markt-gemeindeamtes Hitzendorf. Auf einen unvergesslichen Theaterabend mit Ihnen/euch freut sich, Gerhard Winkler

## „Ein gemütliches Wochenende“

Das Volkstheater Hitzendorf spielt heuer eine Kriminalkomödie. Schriftsteller Raimund, gespielt vom Lackner Franz, will nur ein gemütliches Wochenende mit seiner Geliebten verbringen. Da taucht

plötzlich seine Ehefrau mit seiner Schwiegermama auf. Und damit nicht genug. Zwei Bankräuber brechen in das Haus ein und nehmen alle als Geiseln. Im wilden Durcheinander vergehen und entste-

hen Beziehungen, wie es nur die Komödie möglich macht. Aufführungstermine: von Samstag den 05.11.2016 bis zum Sonntag den 04.12.2016. Wir freuen uns auf Euren Besuch! Volkstheater Hitzendorf



Sommerzeit ist Pflanzzeit!  
Riesengroße Auswahl in bester MICKO Qualität!

Rosengasse 21, 8501 Lieboch/Schadendorf  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

**MICKO**  
PFLANZENPARADIES

## Tag der offenen MV-Tür

Du möchtest die verschiedenen (Blas)Instrumente eines Musikvereins bzw. Blasorchesters ausprobieren? Oder du planst nächstes Semester ein Instrument zu erlernen, bist dir aber noch nicht sicher, welches es werden soll? Dann komm am 12. August 2016 von 10 Uhr bis 13 Uhr oder von 15 Uhr bis 18 Uhr zum Tag der offenen Tür des Musikvereins Marktkapelle Hitzendorf und des Jugendorchesters Hitzendorf! Die Musikerinnen und Musiker des Jugendorchesters bringen dir die einzelnen Instrumente

näher, anschließend kannst du diese dann auch selbst ausprobieren. Danach folgen eine gemeinsame Marschprobe und eine Jugendorchesterprobe, bei der du den Musikerinnen und Musikern „auf die Finger schauen“ und Orchesterluft schnuppern kannst. Alle Informationen rund um die Anmeldung findest du auf unserer Homepage [www.mm-hitzendorf.at](http://www.mm-hitzendorf.at) oder im Programmheft des Hitzendorfer Ferienprogramms! Die Musikerinnen und Musiker freuen sich auf dich!

*Bianca Weidinger*



## Damen schaffen Aufstieg in die Landesliga!



Das Finale in der Oberliga Süd war nichts für schwache Nerven. Lange hielten sich unsere Damen in der Tabelle ganz vorne. Nur im letzten Spiel ging man als Tabellenzweiter in die Partie und so mussten drei Punkte und ein Sieg her, um den Meistertitel zu holen. In der letzten Runde erwischte das Team die stärkste Frühjahrsmannschaft und war gefordert. Über 120 Zuschau-

er ließen sich das Finale nicht entgehen und wurden mit vielen Toren belohnt. Unsere Damen spielten von Beginn an groß auf und zeigten wahren Kampfgeist. Der Sieg und damit der Meistertitel lagen bereits in der Luft. Mit einem 2:0 ging man in die Pause und erhöhte nach dem Seitenwechsel noch auf 5:0, ehe in der Schlussphase den Gästen noch 2 Ehrentreffer gelangen.



Voller Stolz und Freude, das große Ziel „Aufstieg“ erreicht zu haben, wurde nach dem

Abpfiff noch ein wenig gefeiert, man wird schließlich auch nicht jeden Tag Meister!

## Neue Trainingsanzüge

Die Mannschaft der Spielgemeinschaft U14 USV Hitzendorf / USV Stiwoll wurde von der Firma hurtigflink mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Die Übergabe an das Team und die Trainer erfolgte bereits im April 2016 durch den Geschäftsführer der Firma hurtigflink Herrn Michael Ramsebner-Wagner. Das Team der U14 besteht aus

Jugendlichen aus Hitzendorf und Stiwoll und wird von den Trainern Thomas Leeb / USV Hitzendorf und Christoph Zarfl / USV Stiwoll betreut. Die Mannschaft spielte seit Sommer 2015 eine hervorragende Saison. Nachdem im Herbstdurchgang in der Vorrunde der 2. Platz erreicht werden konnte, wurde die Mannschaft im Frühjahr in die



Top10 Gruppe im Gebiet Graz zugeteilt und konnte dort sogar den Meistertitel erringen! Die Mannschaft wird deshalb im kommenden Jahr in der

steirischen U15 Leistungsklasse spielen. Der USV Hitzendorf bedankt sich bei der Firma hurtigflink für die großzügige Unterstützung!

## Die „Hitzendorfer Kirschenmeile“ ...

besteht aus vier Lauf- bzw. Walkingstrecken. Diese haben unterschiedliche Längen (5,2 km, 7 km, 8,5 km, 9,6 km). Start und Ziel ist immer das Fitnessstudio GET FIT, Rücken- und Figurzentrum. Die Idee zu diesen Strecken entstand, da immer wieder Leute im Fitnessstudio fragen, wo man in Hitzendorf laufen bzw. walken kann. Nach einem Gespräch mit Frau Bgm.

Simone Schmiedtbauer wurde die „Hitzendorfer Kirschenmeile“ ins Leben gerufen und am 4.5.2016 eröffnet. Für die Umsetzung dieses Projektes bedanken wir uns ganz herzlich bei Frau Bgm. Simone Schmiedtbauer, dem Tourismusverband Hitzendorf und der für die Gesunde Gemeinde zuständigen Gemeindevorsteherin  
*Monika Hubmann*



## Siege für Hitzendorfer Schützen

Die Schützen-Jugend konnte bei den letzten Bewerben wieder zahlreiche Medaillenränge erreichen.

Bei der Bezirksmeisterschaft Anfang Februar in Graz kam man bei den Jugendmeisterschaften nicht an den Hitzendorfern vorbei.

In der Klasse Jugend 1 weiblich gewann Valentina Durstmüller, Elisa Lickl wurde Dritte. In der Klasse Jugend 1 männlich stand Stefan Higgersberger ganz oben auf dem Stockerl, dicht gefolgt von Nicolas Glanjncer. Viktoria Durstmüller konnte sich den ersten Platz vor Jakob Mayerhofer sichern und Richard Kraus wurde Zweiter bei den Jungschützen.

Die Leistungen bei der Jugend-Landesmeisterschaft in Knittelfeld konnten sich auch sehen lassen. Alle teil-

nehmenden Jugendlichen des Schützenvereins Hitzendorf lieferten tolle Schussergebnisse ab.

Valentina Durstmüller wurde Vize-Landesmeisterin und konnte sich zusammen mit ihrer Schwester Viktoria für die Staatsmeisterschaft in Kufstein qualifizieren.

Kathrin Ninaus wurde Landesmeisterin in der Klasse Frauen mit 400,4 Ringen und gewonnenem Finalschießen.

Die tollen Leistungen der Hitzendorfer Schützenjugend ist vor allem der unermüdlichen Arbeit der Jugendtrainer August Eberl und Kathrin Ninaus zu verdanken.

Der 44. Weststeirische Rundenkampf wurde heuer vom Hitzendorfer Schützenverein durchgeführt und mit der Abschlussfeier inklusive feierlicher Siegerehrung beim Kirchenwirt in St. Bartholomä beendet. In der ersten Klasse wurde Katrin Ninaus mit der Silbermedaille belohnt.

In der zweiten Klasse gewann August Eberl Gold und Eduard Durstmüller die Bronze-Medaille. In der dritten Klasse wurde Arnold Gärtner Dritter. Die Hitzendorfer Mannschaft mit August Eberl, Eduard Durstmüller, Christian Schmid und Richard Kraus sicherte sich den ersten Platz.



**SPAR**  **HITZENDORF**

Zsifkovits Einzelhandel GmbH • 8151 Hitzendorf 291 • hitzendorf@sparmarkt.at  
Tel. 03137 / 24720

**COOOOOL!**  
party geburtstag  
grillfest  
familienfeier

**KÜHLWAGEN**  
zu vermieten!



Einfach am 220 V-Stromnetz  
anstecken und Ihnen  
stehen ca. 8 m<sup>3</sup>  
Kühlraum  
zur Verfügung.

**Für Ihre VERANSTALTUNG!**

Brötchen und Platten - Getränke auf Kommission -  
Diverse Leihgeräte ...

Kühlschränke, Tiefkühltruhe, Portionierer, Durchlaufkühler,  
Co. für Bierfass, Heurigen garnituren ...



**ASSL MÖBEL**   
DER STARKE STEIRER IN LIEBOCH.

| STATIK & KONSTRUKTION | ÖBA - BAU- & PROJEKTMANAGEMENT |

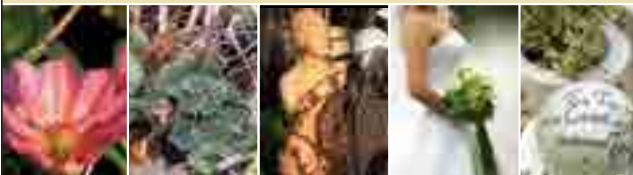
 **@isner**  
ZT GMBH

office@zteisner.at | www.zteisner.at

| STRASSE & INFRASTRUKTUR | WASSER & UMWELT |

 **Plettig**  
Blumen

Floristik - Staudengrosshandel - Gärtnerei



Blumen Plettig GesBR  
Bernau 48 • 8152 Stallhofen  
Tel.: 03142/23 4 34 • Fax DW 6  
blumen@plettig.at

Besuchen Sie uns in  
unseren Floristikfachgeschäften:

**in Hitzendorf:**  
Hitzendorf 38  
8151 Hitzendorf  
Tel. 03137/34 17

**in Stallhofen:**  
Stallhofen 148  
8152 Stallhofen  
Tel. 03142/26 1 36

**in Lieboch:**  
Packerstraße 128  
8501 Lieboch  
Tel. 03136/61 9 37

**in Mooskirchen:**  
Parkstraße 6A.  
8562 Mooskirchen  
Tel. 03137/46 82

**in Voitsberg:**  
C. v. Hötzendorfstr. 27  
8570 Voitsberg  
Tel. 03142/23 9 45

Im Internet unter [www.plettig.at](http://www.plettig.at)



**räder  
mais**

 **DUNLOP** 

SPEZIALIST

**KFZ-MEISTERWERKSTÄTTE**  
AUTOBEDARF, AUTORADIO  
AUTOBATTERIEN, STOSSDÄMPFER  
AUSPUFFANLAGEN  
FAHRZEUGBAUTEILE  
ANHÄNGEVORRICHTUNGEN  
AUTORÄDER für PKW u. LKW  
ALUMINIUMFELGEN  
TRANSPORTGERÄTE  
RÄDER u. ROLLEN ALLER ART

**8052 GRAZ, STRASSGANGER STR. 111**  
TEL. 0 31 6/57 30 00, FAX 57 30 00-15

# was wann wo

## JULI

- 08. Dämmerchoppen, 20 Uhr Stammtisch Wenzl-Bogner Gasthaus Wenzl-Bogner
- 13. Premierenfahrt Schlossfestspiele Piber „Mirandolina“ Kulturreferat Hitzendorf Schloß Piber
- 14. Erdstrahlen - Elektromog und der Einfluss auf unsere Gesundheit Gesunde Gemeinde, GH Kirchenwirt
- 16. Italienische Nacht, 20.30 Uhr FF Berndorf, Rüsthaus Berndorf
- 23./24. 1. Int. BMW Treffen BMW Team Graz Kirschenhalle
- 29. Open-Air-Kino „Verstehen sie die Beliers? Sportverein Hitzendorf, Sekt. Volleyball Jugendtreff Hitzendorf
- 30. „Sunnstern schau“ ab 13 Uhr Stammtisch Resch, Parkplatz GH Resch

## AUGUST

- 02. Musikanten-Stammtisch, 19 Uhr Buschenschank Strommer, Mantscha
- 11. Buschenschank Singen vom Obst- und Weinbauverein St. Bartholomä, 18 Uhr Buschenschank Strommer, Mantscha

- 14. Sternwallfahrt, Hl. Messe 19.30 Uhr, Pfarre Hitzendorf, Pfarrkirche Hitzendorf anschl. Dämmerchoppen
- 15. Festgottesdienst, 9 Uhr anschl. Pfarrfest Pfarre Hitzendorf, Pfarrkirche Hitzendorf

## SEPTEMBER

- 06. Musikanten-Stammtisch, 19 Uhr Buschenschank Strommer, Mantscha
- 09. - 11. 12/24h Benefizradtrophie e.V. Radevents 12/24h Schinderei, Kirschenhalle
- 11. Altarweihe, 10 Uhr, Pfarre Hitzendorf Pfarrkirche Hitzendorf
- 24. Feuerlöscherüberprüfung, 8-11 Uhr FF Hitzendorf, Rüsthaus
- 24. Oktoberfest der FF Hitzendorf, Musik „Die Grafen“, 20.30 Uhr FF Hitzendorf, Kirschenhalle

## OKTOBER

- 02. Erntedank mit anschließendem Marktfest, 10 Uhr, Pfarre/Marktgemeinde Hitzendorf Ortszentrum

- 03. Musikantenstammtisch mit Sabine Probst, 19 Uhr, Steirisches Volksliedwerk Kirchenwirt Hitzendorf
- 04. Musikanten-Stammtisch, 19 Uhr Buschenschank Strommer, Mantscha
- 07. Gala der Legenden, Rudolf Mally Eventainment, Kirschenhalle
- 08. Oberkriener Kristall, Rudolf Mally Eventainment, Kirschenhalle
- 14. Lesefest, Bibliothek Hitzendorf
- 15. + 16. Baby- und Kinderflohmarkt, 13-17 Uhr, „mama mia“, Verein aktive Mütter, Kirschenhalle
- 19. Kindermittwoch, 15.30-16.30 Uhr Öffentliche Bibliothek, Bibliothek
- 22. Kastanien braten, Sparverein GH Resch Gasthaus Resch
- 27./28. Spartage, Raiffeisenbank Hitzendorf-Rein/Steiermärkische Sparkasse Hitzendorf, Bankfilialen
- 29. Herbstkonzert Vokalensemble Insieme, 20 Uhr, Vokalensemble Insieme, Rohrbachsaal
- 30. Hl. Messe mit Heldenehrung ÖKB, 8.30 Uhr, Kameradschaftsbund Pfarrkirche Hitzendorf

## Radsternfahrt

Völlig neue Maßstäbe setzte die Tourismusregion Graz bei der heurigen Radsternfahrt der BikCULTure Gemeinden.

Die Mariahilferkirche (inklusive ohrenbetäubendem Gebimmel im Rücken), den Schlossberg mit Uhrturm im Blick, Insel und „Meeresrauschen“ im Hintergrund, den Brathendlgeruch in der Nase, den Geschmack einer Hopfenkaltschale am Gaumen und (zumindest zeitweise) die Sonne am Kappl. Highlight des Tages war aber die Radlparkgarage. Zum ersten Mal

in der Geschichte der Sternfahrt konnten die Drahtesel in der Tiefgarage eingestellt werden.

Auch eine Delegation aus Hitzendorf, angeführt von Manfred Stadler und Hans Dokter vom Alpenverein, Sektion Hitzendorf war dabei und erreicht mit 22 Teilnehmern den hervorragenden 5. Platz. Alle Radbegeisterten vormerken – Radsternfahrt 2017 – Pfingstmontag!

Ziel noch unbekannt.



Familie Trummer startete im Frühjahr mit den Flüchtlingen in Stein ein Gartenbauprojekt, das sich sehen lassen kann. Es wächst und gedeiht....



## OMA, OPA in HITZENDORF gesucht!

Sie haben Kinder gern und suchen eine interessante Aufgabe?

Wir suchen Leih-Omas und Leih-Opas.

Wenn Sie haben Interesse haben an einer Leih-Oma oder an einem Leih-Opa haben, geben Sie es uns bitte bekannt.

Monika Hubmann, Tel.: 0664/75075081



**KWB**  
Die Biomasseheizung

*Wir geben Energie fürs Leben!*

**EINFACH UND SAUBER HEIZEN** clean<sup>+</sup>EFFICIENCY  
Verbrennungstechnologie

**Ihr regionaler KWB-Partner**  
**sonnwender**  
Sonne Wärme Wasser

Tel.: 0316 225018 - info@sonnwender.com

**Pelletheizung**  
KWB Easyfire  
2,4-35 kW

[www.kwb.at](http://www.kwb.at)

## Tourismus - Presse- fahrt nach Hitzendorf

Der Tourismusregionalverband Graz und Graz Umgebung lud Vertreter von verschiedensten Nachrichtenmedien zu einer Pressefahrt anlässlich ihres 20-jährigen Bestandsjubiläums ein. Unter dem Motto, „Bekanntes, Bewährtes und Großartiges mit Neuem, Unbekanntem, Geheimnisvollem und Unerwartetem verbinden“ führte die Reise am 1. Juni nach Hitzendorf zum Käsemeister Vinzenz Stern sowie zum Hitzendorfer Kirchenwirt, wo die wiederentdeckte Rebsorte Österreich Weiß verkostet wurde.



## SIS ALARMANLAGEN-AKTION

**SPEZIELLES ANGEBOT FÜR HITZENDORF:**

**Alarmanlagen-Set: nur € 999,-**  
statt € 1.200,- inkl. MwSt.

- Funk-Alarmzentrale SiS, inkl. analogem Telefonwählgerät,
  - Funk-Handsender, 4 Kanal (Schlüsselanhänger),
  - Funk-Bewegungsmelder,
  - Funk-Magnetkontakt,
  - Funk-Außensirene mit optischem Signalgeber
- Preis inkl. MwSt., Montage und Inbetriebnahme.



Ihr Ansprechpartner  
in der Region:



Bernd Wittmann  
0676/44 66 078

SiS Firmengruppe  
Zentrale Lieboch  
8501 Lieboch,  
Industriestraße Süd 2,  
[www.sis.at](http://www.sis.at)

**SICHER IST  
SICHER.**

SICHERHEITSTECHNIK  
ARBEITSSICHERHEIT  
GEBÄUDESTEUERUNG



**24h**  
SERVICE  
DIENST

# Verstehen Sie Die Beliers

## 1. hitzendorfer open-air-kino



**wann: fr. 29. juli 2016**

**wo: wiese neben dem jugendtreff hitzendorf**  
**einlass: 20 uhr**  
**filmbeginn: ca. 21 uhr**

bei schlechtem wetter findet das kino eine woche später am 5. august statt!  
für speis und trank vor und nach dem film ist gesorgt!

**karten: GH kirchenwirt** VK € 7,- / AK € 9,-  
info: 03121 andros 0664/4330667

Eine Veranstaltung vom Jugendtreff Hitzendorf gemeinsam mit der Sektion Volleyball des SV Sportunion Hitzendorf

Ein berührender Film im gemütlicher Open-Air-Atmosphäre in der Wiese.

**Die Story:** Paula wohnt mit ihrer Mutter Gigi, ihrem Vater Rodolphe und ihrem kleinen Bruder Quentin auf dem Land. Eines Tages bemerkt ihr Musiklehrer Thomasson, dass sie eine außergewöhnliche Stimme hat. Er rät ihr nach Paris zu gehen und dort Gesang zu studieren. Paula würde am liebsten sofort aufbrechen, doch sie steht vor einem großen Problem: Ihre Familie ist taubstumm und deshalb von ihrer Hilfe abhängig.

**Produktionsland & Jahr:** Frankreich 2013



## Geh- und Fahrrechte - Dienstbarkeiten und deren Ersitzung

*Vor allem im ländlichen Bereich kommt es vor, dass Grundstücke häufig mit Dienstbarkeiten, etwa einem Geh- und Fahrrecht, belastet sind. Die Einräumung einer solchen Dienstbarkeit erfolgt grundsätzlich durch eine vertragliche Vereinbarung, entweder einem Servitutsbestellungsvertrag oder als zusätzliche Formulierung in einem Liegenschaftsvertrag. Derartige Vereinbarungen werden zwischen dem Eigentümer der berechtigten und dem Eigentümer der belasteten Liegenschaft abgeschlossen. Neben einer gültigen Vereinbarung, also einem gültigen Titel, bedarf es zum dinglichen Rechtserwerb durch den Dienstbarkeitsberechtigten zusätzlich eines entsprechenden Modus, nämlich einer Einverleibung der Dienstbarkeit im Lastenblatt des dienenden Grundstückes im Grundbuch.*

*Davon abgesehen kennt die österreichische Rechtsordnung u.a. auch die Ersitzung von Geh- und Fahrrechten. Liegen nämlich sämtliche Ersitzungsvoraussetzungen vor, so ist es möglich, dass man ein Recht zur Ausübung eines Geh- und Fahrrechtes durch langjährigen, normalerweise zumindest 30-jährigen, Gebrauch erwirbt. In einem solchen Fall wird das Geh- und Fahrrecht nach Ablauf der Ersitzungszeit sozusagen automatisch erworben, ohne dass es der Eintragung im Grundbuch bedarf. Dies stellt eine der wenigen Ausnahmen vom sogenannten Eintragungsgrundsatz dar, wonach Rechte und Belastungen einer Liegenschaft nur durch ihre Eintragung in das Grundbuch entstehen oder erlöschen.*

*Um einen möglichen gutgläubigen lastenfreien Erwerb von einer dritten Person entsprechend dem, für das Grundbuch geltenden negativen Publizitätsprinzip Was nicht eingetragen ist, gilt nicht zu verhindern, ist in einem solchen Fall eine möglichst rasche Eintragung des ersessenen Rechtes im Grundbuch zu empfehlen! Ein Käufer der Liegenschaft kann normalerweise auf den Grundbuchstand vertrauen und die belastete Liegenschaft im guten Glauben lastenfrei, ohne die ersessene Dienstbarkeit erwerben. Ausgenommen davon sind aber Dienstbarkeiten, welche in der Natur ersichtlich sind. In einem solchen Fall wird der lastenfreie Erwerb der Liegenschaft im Allgemeinen ausgeschlossen sein.*

*Durch einzelne Bundes- und Landesgesetze wird der Ersitzungsgrundsatz jedoch in bestimmten Fällen durchbrochen: Grundsätzlich ausgeschlossen ist die Ersitzung von Flächen solcher Grundstücke, die bereits im Grenzkataster einverleibt sind (§ 50 VermG). Das Wasserrechtsgesetz unterbindet zudem die Ersitzung von öffentlichem Wassergut, das sind vor allem Gerinne, Flüsse und Seen im Eigentum der Republik Österreich. Für weitere Fragen in Bezug auf das Thema Ersitzung stehen wir gerne persönlich zur Verfügung.*

### HUMOR-RECHT LUSTIG

*Nach der Gerichtsverhandlung sagt der Anwalt zu seinem Klienten: "Tut mir leid, Herr Schulte, dass ich nicht mehr für Sie erreichen konnte."*

*"Das macht nichts Herr Rechtsanwalt, diese fünf Jahre genügen mir vollkommen."*

## RECHTSANWALTSKANZLEI

## MAG. LEITGEB

Marktplatz 5, Tel. 03142/22098

8152 Stallhofen www.ra-leitgeb.at

Anzeige

**CHRISTA STROBL**  
**MENSCHENBILDER**

1181 Hitzendorf 22a, Tel. 0316-5777473  
[www.christastrobl.com](http://www.christastrobl.com)



**ELEKTRO NEON**

**ELGER**

Gemeinschaftstr. 11

**8020 Graz - Algersdorfer Straße 65**  
**Tel.: 0316/71 18 18**  
**www.elektro-neon-elger.at**  
**e-mail: office@elektro-neon-elger.at**

WASSER • HEIZUNG • GAS • BAD & SANITÄR



Gerald  
**ROTH**



**INSTALLATIONS-GMBH**  
**FLIESENVERLEGUNG**

8151 Hitzendorf  
Gewerbepark 270

Tel.: 03137 / 27 773 Fax: DW 50  
office@roth-installationen.at

[www.roth-installationen.at](http://www.roth-installationen.at)



EIGENE  
FIRMEN  
WEBSEITE

# 10 TIPPS

WIE DEINE FIRMA  
IM INTERNET RICHTIG  
DURCHSTARTET!

Erfahre mehr unter:  
[eigenefirmenwebseite.at/10-tipps](http://eigenefirmenwebseite.at/10-tipps)  
oder bei einer gratis Blitz-Beratung zu  
Webseite, Facebook, Google und Co.:

**0650 726 96 74**

DI Alexander HERZOG  
Hitzendorf 303, 8151 Hitzendorf

**DER WEB PROFI VOR ORT!**



# Motivation zur Naturbeobachtung

Die Jagdgesellschaft Hitzendorf versucht mit vielen Aktivitäten in der Bevölkerung um Verständnis für das heimische Wild aber auch für den gesetzlichen Auftrag der Jägerschaft zu werben. So konnte der rührige Obmann Gerhard Treitler am 18. Juni, 400 Gäste in der Kirschenhalle begrüßen, die bei musikalischer und verbaler Unterhaltung um einen geringen Beitrag die Vorzüge des Hitzendorfer Reh-Menüs, einem reinen Naturprodukt, genossen. Das im Gemeindegebiet erlegte Rehwild kann nämlich bei jedem/jeder hiesigen Jäger/in im Ganzen oder auch ausgelöst bestellt und sehr günstig gekauft werden.

Es wird von der Hitzendorfer Jägerschaft sehr viel unternommen, damit trotz des ständig kleiner werdenden Lebensraumes dem Wild das Dasein in unserem Gemeindegebiet noch lebenswert gestaltet wird. Auch unsere Bevölkerung ist aufgerufen, gerade jetzt, wo die Rehgeißen und andere Wild-Mütter mit der Aufzucht ihres Nachwuchses sehr strapaziert sind, dem Wild Ruhe zu gönnen, die Hunde immer an die Leine zu nehmen, Waldrandgebiete in der Früh und am Abend zu meiden und die Geschwindigkeit der Autos auf eventuell über die Straße wechselndes Wild einzustellen.

Vorbildlich in der Steiermark ist die Hitzendorfer Jägerschaft bei der Aufklärung der Bevölkerung vom Kindergartenkind bis zu den Großeltern, was den achtsamen Umgang mit der Natur, die Information über das heimische Wild und die Notwendigkeit der gewissenhaften Jagdausübung angeht.

So wurde im Pfarrkindergarten ein Projektjahr „Wald, Wiese, Wild“ von Frau Göry unter Mitwirkung von Museumsleiter Mag. Wirnsberger abgehalten.

Traditionell sind die wild- und jagdpädagogischen Führungen der von Dir. V. Schober nominierten Volksschulklassen unter Leitung des Ehepaares Prof. Erhold und tatkräftiger Mithilfe von C. Biebl, der Familie Kollmann und DI(FH) G. Höfer. Besonders eindrucksvoll ist die Jagdhundevorführung von Frau Bgm. S. Schmiedtbauer mit ihren Labradors.

All diese Bemühungen der kompetenten Fachleute in der Hitzendorfer Jägerschaft tragen dazu bei, dass sowohl die Kinder als auch die Erwachsenen nunmehr wissend die Natur beschauen, belauschen und beobachten können – ein wesentlicher Beitrag zur ausgezeichneten Harmonie zwischen Jägerschaft und Hitzendorfer Bevölkerung!

Hofrat E. Erhold



# Schnelle Nummern

Dr. Hillebrand	03137/20 3 40
Dr. Kobierski	03123/22 44
Dr. Gradwohl-Egartner	03123/23 50
Dr. Kroisel	03142/22 1 15
Dr. Steinkellner	03142/23 6 00
Dr. Reiter	03137/35 31
Dr. Pratl (Interne Medizin)	03137/23 6 00
Dr. Nowak (Augenheilkunde)	03137/27 3 35
Dr. Mostegel (Zahnheilkunde)	03137/33 19
Dr. Pesenhofer (Veterinär)	03137/40 04
Polizei Hitzendorf	03137/2211
Marien-Apotheke	03137/43 0 43
Vergiftungs-Notruf	01/43 43 43
Rotes Kreuz Notruf	144
Polizei Notruf	133
Feuerwehr-Notruf	122

# Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

## Juli

2./3.	Dr. Kobierski
9./10.	Dr. Steinkellner
16./17.	Dr. Hillebrand
23./24.	Dr. Gradwohl-Egartner
30./31.	Dr. Kroisel



## August

6./7.	Dr. Steinkellner
13./14.	Dr. Steinkellner
15.	Dr. Gradwohl-Egartner
20./21.	Dr. Kobierski
27./28.	Dr. Hillebrand

## September

3./4.	Dr. Gradwohl-Egartner
10./11.	Dr. Kobierski
17./18.	Dr. Steinkellner
24./25.	Dr. Kroisel

Sie finden die ärztlichen Wochenend- und Feiertagsdienste auch im Internet unter:  
[www.hitzendorf.at/notdienstegv.at/notdienste](http://www.hitzendorf.at/notdienstegv.at/notdienste)

## Impressum

Herausgeber und Verleger: ÖVP Hitzendorf;

Fotos: Strobl, Stieber, Archiv

Bankverbindung: Raiba Hitzendorf, Kto. 21089

Verlagspostamt: 8151 Hitzendorf

Druck: Buch- und Offsetdruck Dorrang, Graz

Inserate: Andreas Spari

Beiträge, Artikel, Anzeigen und Termine bitte an die

Redaktionsadresse [redaktion@hitzendorf.info](mailto:redaktion@hitzendorf.info)

Redaktionsschluss nächsten Ausgabe (Marktfest):

5. September 2016

**Betrachtung~Beratung~Behandlung**



Von klassischer Kosmetik bis  
hochwertiger energetischer Massagen  
alternative Behandlungsmethoden  
reine Naturprodukte

Hermine Bloderer  
Am Steinberg, Steinweg 3, 8052 Graz  
0664/3135585  
Bitte um tel. Voranmeldung

**Gesundheit~Schönheit~Wohlbefinden**



**DOKTERBAUER**  
Baumservice

- Baumabtragung und Fällung
- Baumpflege
- Schwinstfällungen
- Rodungen

8144 Haselsdorf-Tobelbad  
Hitzendorferstrasse 185  
Fax: 03136 - 60 947  
firma.dokterbauer@son.at

☎ 0664 - 42 53 890 • 0699 - 81 18 56 36



Permanent - Makeup - Stylistin - Tattoos - Gesichts-  
und Körperbehandlung - Farb - und Typberatung

**MARIA GALLAND**  
HAIR



*Oui, c'est moi.*

**Silvia Dirnberger**  
Reitereg, 8  
8151 HITZENDORF

0699/11 86 62 53  
diva-diplomkosmetik@gmx.net

Termine nach Vereinbarung



Friseursalon **Angelina**  
the science of hair extensions



**Öffnungszeiten**

Di-Do: 8:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Fr: 8:00 Uhr - 19:00 Uhr  
Sa: 7:30 Uhr - 13:00 Uhr

☎ 03137 / 2182

**Gemütlicher Gastgarten Eisbecher**  
**Frühstück ganztags warme Speisen**



Auf Euer  
Kommen  
freut sich  
Helmut Pölzl

Mo - Fr ab 7.30 Uhr, Sa/So und Feiertag ab 8 Uhr geöffnet

GASTHAUS

**Fürndörfler**

Inh. Andreas Fürndörfler

8151 Hitzendorf 228 | Telefon: 03137 / 2279

**Schmiedtbauer**  
**Christian**



CITIZEN  
Eco-Drive

**Juwelier**  
**Uhrmachermeister**

A-8151 Hitzendorf 151  
03137/22 83, 0664/58 47 226



**Fahrschule Mayer - Stainz**  
Tel.: 03463 - 22 88 oder 0664 - 500 8 800

Stainz

Unser nächster Außenkurs in  
Hitzendorf!

**Kursaufnahme: 01.12.2016**  
um 18.00 Uhr beim Kirchenwirt!

Bei uns geht Qualität in erster Stelle!

JETZT INFORMIEREN UND ANMELDEN!

Da wir Sie begeistert sind!

# Herzlich willkommen!



**Jasmin**

Tochter von Tamara Grabenwarter und Markus Schmidl, Altreitereg

**Luisa**

Tochter von Roswitha Übertrager und Andreas Ninaus, Södingberg



**Matteo**

Sohn von Manuela und Bernhard Starchl, Altreitereg

**Simon**

Sohn von Christina Lackner und Stefan Strommer, Rohrbach



**Lukas und David**

Zwillingssöhne von Christina und Stefan Aplin, Doblegg

**Jonas**

Sohn von Ricarda und Gerhard Schutti, Hitzendorf.



## Runder Geburtstag einer Hitzendorfer Institution.

Bgm. Simone Schmiedtbauer und GR Monika Hubmann gratulierten Frau Gertrude Kohl zu ihrem 80. Geburtstag.

Die rüstige Jubilarin war ein Berufsleben lang die Greisslerin ihrer Heimatgemeinde. „Ich bin immer hinter der Budel gestanden“, plaudert Kohl aus ihrer Berufserfahrung im elterlichen Geschäft. Nach dem Besuch der Handelsschule bot sie beim Pichler & Kohl alles an, was in Haushalt, Stall und Keller gebraucht wurde: Zockelnägel für die Holzpantoffel, Pickzeug für den Fahrradpatschen und warme Patschen für den Opa, Hühnerringe für die Legehendl, Wolle, Stricknadeln und den Stoff für Omas Sonntagsschürze, Schrankpapier für die

ordentliche Hausfrau, Sterz und Mehl sowieso. „Mann habe ich keinen unglücklich gemacht“, schmunzelt Kohl, zum Heiraten blieb wohl keine Zeit. Ihr Traumberuf war es nicht, aber: „der Vater hat gesagt, ich muss ins Geschäft und Spaß hat es mir trotzdem gemacht“. Acht Patenkinder und das Plaudern mit den Leuten machen das heutige Leben der aktiven Seniorin bunt.



Andrea Feichtinger  
Versicherungsmaklerin



EFM Versicherungsmakler  
**Expertentipp**

### Absichtliches Provozieren von Unfällen – was kann man dagegen tun?

In den letzten Wochen wurden immer mehr Fälle von absichtlich verursachten Unfällen bekannt. In verschiedenen Städten liefen mehrere Männer bewusst vor fahrende Fahrzeuge, um Schmerzensgeld von den Versicherungen kassieren zu können.

Für viele ist die aktuelle Lage äußerst schwierig und dieser Trick, um an schnelles Geld zu kommen, sehr verlockend. Was kann man als unschuldiger Fahrer in einem solchen Fall tun? Ihre KFZ-Haftpflichtversicherung hat unter anderem die Funktion „unbegründete Schadenersatzansprüche abzuwehren“. Das bedeutet, die Versicherung zahlt nur bei begründeten Forderungen aus. Wenn Sie Ihre eigenen Ansprüche durchsetzen möchten (weil Sie bei dem Unfall verletzt wurden), kann eine Rechtsschutzversicherung Ihnen schützend zur Seite stehen und eventuelle Anwalts- oder Gerichtskosten übernehmen.

Verursacht jemand, der weder über finanzielle Mittel, noch eine Haftpflichtversicherung verfügt, einen Schaden, wird die Situation komplizierter. In diesem Fall nützt Ihnen nämlich auch ein Gerichtsurteil nichts, weil die Forderungen uneinbringlich sind. In Österreich gibt es glücklicherweise die Möglichkeit eine sogenannte Exzedenten- und Ausfallsversicherung mit einer geringen Jahresprämie von etwa 50 Euro pro Familie abzuschließen. Diese springt ein, wenn der Schuldige nicht in der Lage ist, Schadenersatz zu leisten. Unabhängig davon würde aber auch eine private Unfallversicherung unterstützen. Der große Vorteil dabei: Sie leistet unabhängig davon, ob man selbst oder jemand anders an einem Unfall Schuld trägt.

*Ihr EFM Versicherungsmakler berät Sie gerne, damit Ihnen dieser Ärger erspart bleibt.*

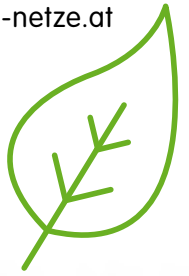
*Mit freundlichen Grüßen*

*Andrea Feichtinger  
Versicherungsmaklerin und  
Berater in Versicherungsangelegenheiten*

Mehr Informationen dazu erhalten Sie bei:

**Andrea Feichtinger**  
EFM Versicherungsmaklerin

Attendorfberg 73, 8151 Attendorf  
Tel. +43 (664) 2142164, Fax +43 (3137) 387638  
attendorf@efm.at, www.efm.at  
facebook.com/efmversicherungsmakler



# CLEVER ZUR NEUEN GASHEIZUNG!

Komplettpreis ab

**€5.600,-**

für Ihre  
Gasheizung

gültig bis  
31.12.2016



Ein Unternehmen der  
ENERGIE STEIERMARK



Nutzen Sie jetzt die Initiative der Energienetze Steiermark mit Top-Geräten von Bösch, Buderus, Hoval, Junkers, Vaillant, Viessmann, Wolf und 100 Partner-Installateuren, ideal für Sanierung und Neubau. Die Gastherme versorgt Sie rund um die Uhr – damit Sie sich um nichts mehr kümmern müssen. Falls benötigt, stellen wir einen kompletten Gasanschluss mit maximal 15 Laufmetern Anschlussleitung zum Preis von nur 2.790 Euro her. Details unter der **Info-Hotline 0316 / 90555** sowie auf **www.e-netze.at/aktionen**.